

PA 379

.E6

Copy 1

DE USU
AORISTI ET PRAESENTIS CONJUNCTIVI
IN
ENUNCIATIS RELATIVIS CONDICIONALIBUS
ET TEMPORALIBUS
DISPUTATUR.

DISSERTATIO INAUGURALIS

QUAM

AUCTORITATE ET CONSENSU

AMPLISSIMI ORDINIS PHILOSOPHORUM MARBURGENSIUM

AD

SUMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES

RITE CAPESSENDOS

DIE IX. MENSIS JANUARIII MDCCCLXXIII

PUBLICICE DEFENDET

JULIUS ERNST
FULDENSIS.

MARBURGI CATTORUM

MDCCCLXXIII.

79573

PA379
.E6

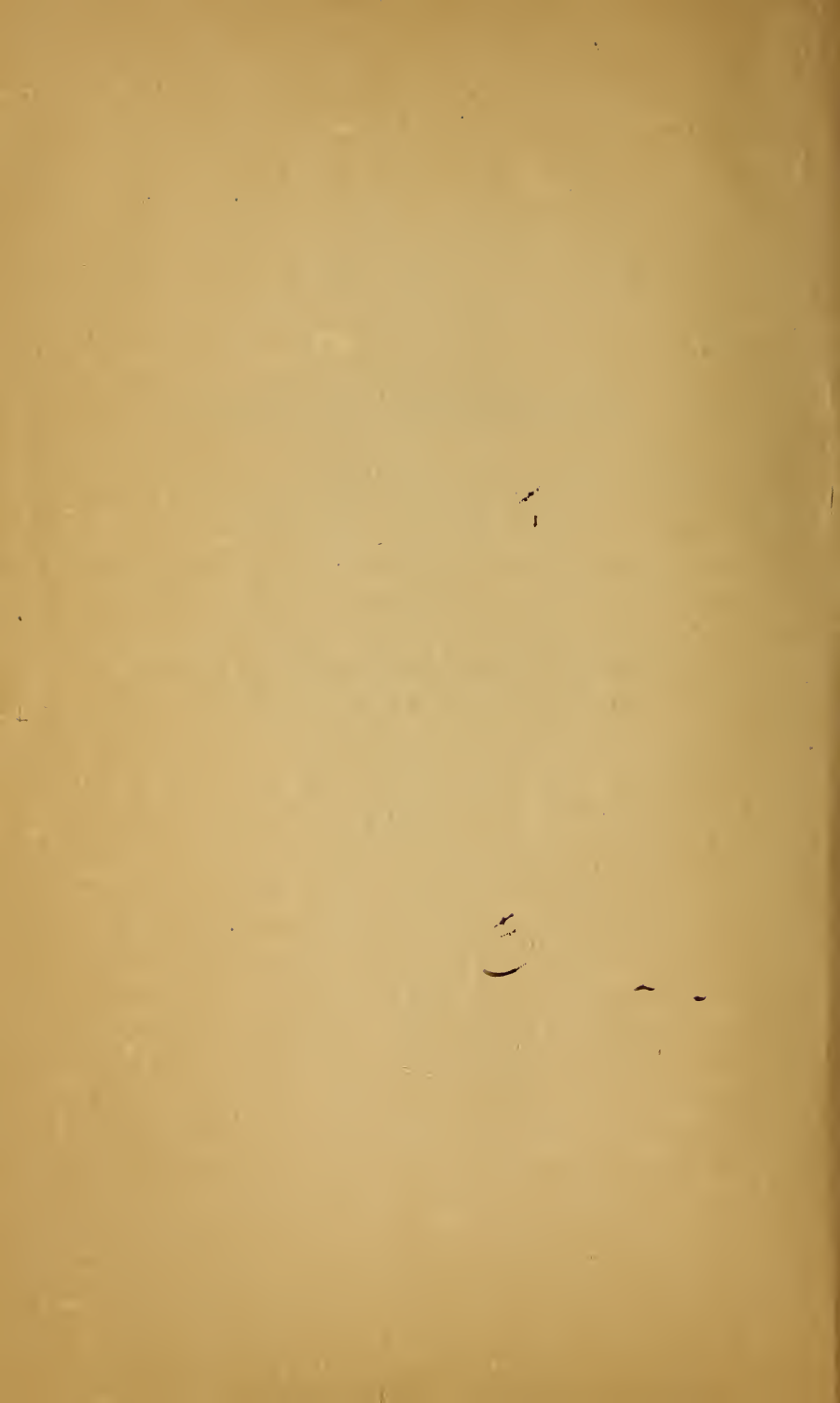
LEOPOLDO SCHMIDT

PHILOS. DR. PHILOLOGIAE P. P. O. SEMINARII
PHILOGICI DIRECTORI

QUO SUASORE USUS EST ET ADJUTORE BENEVOLO

D. D. D.

AUCTOR.



Cum abhinc paucos annos directores seminarii philologici Marburgensis quaestionem praemio ornandam proposuissent, qua postulabatur, ut de usu conjunctivi praesentis et conjunctivi aoristi in enunciatis relativis, conditionalibus et temporalibus apud Isocratem disputaretur, ita ut simul etiam Platonicae consuetudinis, quatenus ea quidem ex Gorgia dialogo cognosci posset, ratio haberetur, illorum librorum accuratiora studia exercui, quorum fructum hoc tempore in medium emissurus sum.

Quibus in enunciatis nemo ignorat, viros doctos Apollonii Dyscoli ¹⁾ auctoritate fretos usum utriusque temporis ita definiisse, ut statuerent, conjunctivum praesentis adhibitum esse ut indicaretur actionem protasis et actionem apodosis in idem tempus incidere, contra conjunctivum aoristi ut appareret actionem secundariae sententiae ad eventum adductam esse cum actio primaria initium caperet. Quam posteriorem legem de usu conjunctivi aoristi exempli gratia praecepit Krügerus, cujus liber in omnium fere manibus versatur, hisce verbis: „In rein und gemischt hypothetischen Sätzen (relativen und temporalen) haben der Conjunctiv und Optativ des Aorists regelmässig die Bedeutung der Vergangenheit, die aber, insofern der Hauptsatz ein zukünftiges bezeichnet, als erst bei dessen Verwirklichung eingetretene Vergangenheit vorgestellt wird, so dass

¹⁾ Hujus grammatici Alexandrini verba haecce sunt: ἐχοῦν μέντοι γινώσκειν ὡς αἱ γινόμενα παραθέσεις εἰς ἐνεστώτων εἰσὶ καὶ παρωχημένων, τοιοῦτόν τι τῆς συντάξεως ἐπαγγελλομένης ἐν τῷ ἐὰν μάθω, εἰ ἀνύσαιμι τὸ μαθεῖν, ἐὰν δράσω, εἰ ἀνύσαιμι τὸ δράσειν. ἐν γε μὴν τῷ ἐὰν τρέχω, ἐὰν ἐν παρατάσει γένομαι τοῦ τρέχειν (Apoll. Alex. synt. III, 30 p. 273).

diese Modi auch dem lat. fut. exacto entsprechen (Krüger, griech. Sprachlehre I, § 53, 6. 5). Eandem sententiam quantum quidem attinet ad enunciata condicionalia et temporalia Bäumleinius exposuit, ita ut simul etiam usum conjunctivi praesentis respiceret. Atque cum primum quidem vir doctissimus de enunciatis condicionalibus disseruisset hoc modo: „Praesens und Aorist des Conjunctivs unterscheiden sich aber ganz natürlich so, dass bei dem Praesens die bedingende Handlung mit der bedingten als gleichzeitig, bei dem Aorist die bedingende als der bedingten vorhergehend gedacht wird“ (Bäumlein, Untersuchungen über die griech. Modi p. 219), paulo postea de usu utriusque temporis in enunciatis temporalibus haecce praecepit: „Da übrigens in den meisten Fällen die nothwendige Bedingung zum Eintritt einer andern Handlung als vor dieser vollendet und geschlossen erscheint, so erklärt sich daraus der gewöhnliche Gebrauch des Conj. Aor. Dadurch wird indessen das Praesens keineswegs ausgeschlossen, da auch der Fall eintreten kann, dass die Bedingung gleichzeitig mit dem Bedingten fort dauert“ (id. ib. p. 228). Quod vero idem vir doctissimus, cum in p. 208 sq. de enunciatis relativis disputaret, a priore ratione recessit atque utriusque temporis natura neglecta et aoristi et praesentis conjunctivum pro futuro sumpsit, quam maxime miramur. Qua de notione ipsa cum postea accuratius videndum sit (cf. pp. 7 et 15), hoc loco satis erit paucis attigisse, haud magna veritatis specie sententiam Bäumleinii firmari. Nam minime ei assentiendum erit, quod cum profitetur idem valere conjunctivum praesentis idem conjunctivum aoristi, tum censet usum utriusque temporis alio modo in enunciatis relativis alio modo in enunciatis condicionalibus et temporalibus considerandum esse, cum tria illa sententiarum genera inter se ita conveniant, ut sine negotio alterum alterius partes suscipere possit. Denique idem iudicium de discrimine, quod intercedit inter usum conjunctivi praesentis et con-

junctivi aoristi, Kühnerus videtur professus esse, quamquam magno ille quidem in libro quaestionem minime levem adeo leviter tractavit, ut quid sibi voluerit divinandum quasi nobis reliquerit. Nam cum quae universe de discrimine praesentis conjunctivi et aoristi conjunctivi protulit ¹⁾ adeo sint inania, ut ipsum quid proficiant fugerit, postea in pertractandis enunciatis conditionalibus (cf. Kühner, ausführliche griech. Grammatik II, p. 977) altissimo silentio de doctrina supra exposita usus Krügeri Bäumleinique sententiae fidem videtur habuisse, quae res inde colligenda erit, quod cum enunciatum quod est *εάν τι ἔχης* germanice interpretatus esset his verbis „wenn du etwas hast, oder genauer, wenn du etwas haben wirst, haben solltest“, conjunctivi aoristi exemplum *εάν τοῦτο λέξης* hoc modo intellegendum proposuit: „wenn du dieses gesagt haben solltest; ich habe Grund anzunehmen, dass du es gesagt haben wirst“. Eadem ratione vir doctissimus discrimen utriusque temporis in relativis quoque et temporalibus enunciatis spectasse videtur, quae res, quamquam ne literam quidem ullam de ea fecit, conjectura quasi nobis assequenda est, quod illis sentiis ex conditionalibus lucem repetere quam maxime studuit (cf. id. ib. pp. 929 et 951).

Quae praecepta sequentes conjunctivum praesentis nostro praesenti reddere solemus, conjunctivum aoristi autem, si actus verbi quod in primaria sententia praedicati locum tenet praesenti tempore versatur, perfecto, contra futuro exacto, si ille ad futurum pertinet. Sed occurrunt haud raro conjunctivi aoristi, qui illa ratione adhibita non possunt ita explicari, ut sententia loci nobis arrideat. Consideremus exempli gratia enunciatum, quod ex Isocratis Panathenaici § 37 repetii, ubi orator, postquam permagnas difficultates

¹⁾ Bei *φύγωμεν* wird die Handlung des Fliehens allein ins Auge gefasst; bei *φεύγωμεν* hingegen wird auf die Ausführung und den Verlauf des Fliehens zugleich Rücksicht genommen (cf. II p. 156).

exposuit, quæ sibi cum senex esset orationem illam composituro obstarent, ita pergit: ἀλλ' ὁμως οὐδ' ἐν μᾶλλον ἀποστατέον αὐτῶν ἀλλ' ἐπιτελεστέον, ἦνπερ ἔτι ζῆν δυνήσῃμεν. Quem aoristum secundum leges communes germanice redditum nihil valere, contra præsentis nostri verum aliqua ex parte sese commendare, quis est quem fugiat?

Cujusmodi difficultates viri docti plerumque ita removere studebant, ut verbo vim inchoativam subderent, quo artificio eo pervenisse sibi videbantur illi quidem, ut usum, qui contra leges communes pugnaret, ipsis his legibus explicarent ac defenderent. Quæ ratio cum a Curtio commendata ¹⁾ et a Rieckhero (Einladungsschrift zur Feier des Geburtsfestes etc., Heilbronn 1852) observata esset, ut eandem offensionem, qua usus conjunctivi aoristi laborat, in usu participii aoristi tolleret, a Pfuhlio missa est, cum in commentatione de natura aoristi (Programm des Vitzthumschen Gymnasiums, Dresden 1867) quæstionem tractaret quæ est „Aoristformen als Futurum exactum?“ Qui quidem cum statuisset, aoristum in duos quasi ramos exire, quorum alter, ἔλαβον, in præteritum alter, βούλομαι λαβεῖν, in futurum tempus conversus esset (cf. p. 28), conjunctivum aoristi de quo agitur posterioris rami partem esse affirmavit hisce verbis: Da wir nach alledem im Aoristus hier kein Præteritum haben, so bleibt uns von demselben nur die dem Futurum zugewandte Bedeutung übrig. Diese aber ist, so sehr sich auch die uns geläufige latinisirende Anschauung dagegen sträubt, vom griechischen Standpunct aus ein richtiges einfaches Futurum (p. 30). Quod judicium, de quo profecto verba haud facienda erunt, cum mirabilius sit quam cui fides habeatur, illud sine dubio

1) Viele Verba, deren Praesensstamm einen Zustand bezeichnet, drücken in sämtlichen Aoristformen das Eintreten in diesen Zustand aus, als: ἄρχειν herrschen — ἄρξαι zur Herrschaft gelangen etc. (griech. Schulgrammatik § 498).

profecit, quod cum illorum, qui vim inchoativam sumunt, inania explicandi studia minimeque probanda repudiavit, tum vulgaris doctrinæ, cui mea quidem sententia *πρῶτον ψεῦδος* quod vocatur subest, auctoritati fidem abrogavit. Quæ cum ita videantur, quærendum est, utrum justum quid an injustum viri doctissimi egerint, cum conjunctivum aoristi in enunciatis relativis, condicionalibus et temporalibus actionem antecedentem significare præceperint.

Quamquam equidem haud negaverim, permulta exstare conjunctivi aoristi exempla, quæ secundum Krügeri et Bäumleinii sententiam considerata sese commendare videntur, — quo retulerim hujusmodi locos: *νέος ἂν πονήσης, γῆρας ἔξεις εὐθαλές* (Men. monost. 388). *πάντες ἄνθρωποι τούτων πλείστην μνείαν ἔχουσιν, ὑφ' ὧν ἂν ἐν ταῖς συμφοραῖς εὐπάθωσιν* (Isocr. V, 37). *μηδένα φίλον ποιῶ, πρὶν ἂν ἐξετάσῃς, πῶς κέχρηται τοῖς πρότερον φίλοις* (id. I, 24) — tamen num viri doctissimi justa præcepta exhibuerint dubitationes mihi motæ sunt, quibus tanto major vis inesse videtur, quanto melius mea quidem sententia ipsa illa exempla, quæ propugnacula quasi muri que illius rationis sunt, alio modo de quo postea videbimus explicari possunt.

Atque primum quidem de significatione actus tempore præcedentis, quam conjunctivo aoristi inesse viri doctissimi statuerunt, hæc res unicuique dubitationes movebit, quod ea quidem quam maxime ab illa notione abhorret, quam idem conjunctivus aoristi secundum eorundem doctorum sententias in interrogationibus quæ dubitationem sapiunt, in adhortationibus, in enunciatis finalibus exhibet. Atque mirifica profecto esset forma nec analogiis fulcienda, cui diversæ notiones subesse possent, prout diversis in enunciatis occurreret. Qua in re jam Akenius hæsit, ita ut hæce moneret: „Der Conj. Aor. steht unbedenklich von der Gegenwart in Aufforderungen, zweifelnden Fragen, Finalsätzen, auch bei *οὐ μή* und bei Hom c. *ἂν* pro Fut. Wenn nun

der Conj. c. ἄν im Bedingungssatze sich auch als Fut. ex. übersetzen lässt, so kann das allein nicht die Bedeutung der Vergangenheit erweisen, zumal dieselbe Modalform in einer nur abgezweigten Anwendung, im allgem. relat. Satze, kein futur. ex. ist, es überhaupt sehr fraglich ist, ob das Griech. hier dieselbe temporale Genauigkeit wie das Latein erstrebt habe.“ (Aken, Lehre von Tempus und Modus im Griechischen, p. 8, §. 10.)

Cujus dubitationis vis admodum augetur, si respicimus, permulta inveniri in enunciatis de quibus agitur conjunctivi aoristi ejusmodi exempla, quæ magis videantur quam quæ sint explicata vulgari doctrina. Quod monendum videtur exempli gratia de his dictionibus: „*θανμάζω, ὅταν ἴδω*“ „*τοῦτο ποιήσεις, ἢν βουληθῆς*“,“ similibus. Quibus in explicandis viri docti, cum recurrerent ad ingenii Græcorum acumen, quo disjunxissent cum inter impulsionem quæ extrinsecus oculis offerretur et inter motum animi qui inde sequeretur, tum inter voluntatem quæ priore tempore ingrederetur et inter ejus perfectionem quæ in posterius tempus incideret, ad unum omnes statuerunt, actionem videndi et actionem volendi propterea aoristo expressas esse, quod re vera alteri actioni antecederent. Quam explicationem, qua multum profecisse sibi videntur illi quidem, captionum plenam esse satis apparet, ne dicam, quod eodem jure potuerim, cum subtilissima sit magisque ex sophisticis quasi studiis quam ex natura orta, ridiculam esse et absurdam. Sed ut concedamus illis opiniones: quæ videtur causa fuisse, cur Græci actum videndi et actum volendi modo in prius tempus transferrent modo — si presentis conjunctivum adhiberent — eodem tempore quo actum apodosis collocarent, porro quid erat discrimen, quod inter utramque rationem intercedere volebant? Cum admodum dubitandum sit, num talia quaerentibus nobis illi, qui vulgarem doctrinam servare student, aliud quid re-

spondere possint nisi fere, Graecos sine discrimine quodam sed variandi quasi studio modo hanc modo illam describendi rationem adhibuisse, satis apparet, eos qui maximas argutias in explicando consumpserunt tantum abesse, ut aliquid expediant, ut rem prorsus in dubio relinquunt.

Accedit, quod conjunctivus aoristi occurrit, ubi ex adverso contra doctrinam vulgarem pugnat, cum tantum absit, ut prioris actionis significatione posita ille quidem explicetur, ut congruentia temporalis primarii et secundarii actus sine dubio concedenda sit. Quam ad rem, quæ supra paucis jam adumbrata est, magis illustrandam hic locus non parvi momenti erit: προσφέρει ἃ προσφέρει πρὸς τὸ ἔργον τὸ αὐτοῦ, ὅπως ἂν εἶδος τι αὐτῶ σ γ ἦ τοῦτο ὃ ἐργάζεταιται (Plat. Gorg. 503e), quo Platoni haud erat in animo indicare quod nos dicimus „je nachdem diess eine Gestalt gehabt hat,“ sed potius „je nachdem diess eine Gestalt hat.“

Jam vero auctoritas vulgaris doctrinæ rebus quas attuli admodum debilitata eo prorsus infringitur atque improbatur, quod ipsa natura conjunctivi aoristi minime fulciri potest. Nam cum nemo sit qui dubitaverit, quin actio aoristica talis sit, quæ per brevissimum tempus decurrat, ita ut simul incipiat simulque perfecta reddatur, neque minus quin augmento indicativi illa quidem in præteritum tempus transferatur, in reliquis autem modis ulla vi temporali careat, satis satisque constat, conjunctivo aoristi inhærere puram atque sinceram actionis aoristicæ significationem. Quam cum ex conjunctivi natura, quæ optime a Krügero germanicis verbis quæ sunt „geheischte Wirklichkeit“ descripta est, adhortatio quædam accedat, ut actionis illius eventum speremus, — qua notione decepti Pfulius et Bäumleinus ad mirabile illud quod supra paucis attigi iudicium pervenisse videntur — conjunctivus aoristi actum momentaneum significat, cujus eventus aliquo tempore non-

dum definito expectandus est. Quam sententiam neglecta sane modi notione jam Madvigius professus est, cum hæcce literis mandaret: „der Aorist im Coniunctiv kommt, da er durchaus nicht die Vergangenheit ausdrückt, seiner Bedeutung nach dem Praesens sehr nahe, und der Unterschied ist nur der, dass der Aorist die Handlung bezeichnet als einzeln und vorübergehend ¹⁾, während das Praesens mehr im Allgemeinen die Handlung und den Zustand entweder als dauernd oder doch nicht als einzeln hervortretend und der Zeit nach getrennt bezeichnet“ (Madvig, Syntax der griech. Sprache § 128 a). Neque minus Curtius ab eadem parte est, quamquam non prorsus sibi constitit. Nam cum coniectivi aoristi notionem rectissime his verbis descripsisset: „der Coniunctiv etc. des Aorists unterscheiden sich also von den entsprechenden Formen des Praesens ebenso wie der Indicativ des Aorists vom Imperfect; die aoristischen Formen bezeichnen mehr eine einzelne, als Punct aufgefasste Thatsache, die praesentischen einen Zustand, oft einen länger anhaltenden“ (Curtius, griech. Schulgrammatik § 495 Anm.), paulo postea, cum de enunciatis conditionalibus ageret, hæcce monuit: „der Coniunctiv des Aorists kommt in solchen Bedingungssätzen dem lateinischen Futurum exactum oft sehr nahe: νεός ἂν πονήσῃς, γῆρας ἔξεις εὐθαλές si juvenis laboraveris, senectutem habebis jucundam“ (id. ib. § 545 Anm. 1). Quod modo exposui iudicium de notione coniectivi aoristi usu optimorum Graecae linguae scriptorum fulciendum videtur. Atque primum quidem significatio actus momentanei sine negotio multis locis firmari potest, quod a Graecis ipsis

1) Quae sequuntur verba „oder als eintreffend an einem bestimmten besonderen Zeitpunkt, der von der eben gegenwärtigen Zeit verschieden ist“ reseculi, cum de veritate eorum ipse Madvigius dubitaverit, id quod ex sententia paulo postea exposita „und dass umgekehrt der Aorist von der Gegenwart steht, um das Vorübergehende und Einzelne zu bezeichnen“ colligendum erit.

haud raro verbis quae apposuerunt magis adumbrata est. Quae res in his exemplis perspicitur: ἄν παραντίκα κρύψης (Isocr. I. 17). πρὶν ἄν μικρὰ προείπω (id. XII. 152). ἄπερ ἄν ἅπαξ κατάσχωσιν (id. XII. 242). εἰάν ἅπαξ ἀπαισχυνητήσωσί τινες (Dem. 54, 33). εἰάν ἐμοῦ διὰ βραχέων ἀκούσητε (Aeschin. III. 60). ἦν ἅπαξ ἀλῶ (Aristoph. vesp. 898). ἦν ἅπαξ ἐς χεῖρας ἔλθῃ τὰς ἐμάς (id. pac. 317). ἦν δ' οἰκίσητε τοῦτο καὶ φράξῃθ' ἅπαξ (id. av. 183). ἦν ἅπαξ γε τῷ φθαλιμῷ ἔκοπη; (id. ib. 342). ἦν ἅπαξ λυθῶ (id. thesmoph. 1207). ἦν ἐν ἐξείπῃς ἔτι (Soph. Oed. tyr. 748). ἄν τις αὐτοῦ μετρίως ἄψῃται (Plat. Gorg. 484 c). Non minus apparebit, prorsus abhorrere a conjunctivo aoristi temporis cujusdam significationem. Quamquam sane concedendum est, ubicunque illa forma in usum vocata sit actum quem significat secundum temporalem rationem paulo certioribus finibus contineri, ita ut in praeteritum tempus transferatur si praeteritate res depinguntur contra praesenti vel futuro tempore ad eventum adducatur si sententia primaria in hoc vel illo tempore versatur, tamen ex ipsa hac re quod cum in praeterito tum in praesentium in futuro tempore versari potest necessitate quadam colligendum erit, illam per sese ipsam temporali notione prorsus vacare. Quam modo exposui rationem loci qui sequuntur probaverint: ἐξήμαρτον ἐλπίζοντες, ἦν μιμήσονται τὰς Σπαρτιατῶν πράξεις, μᾶλλον αὐτὸς (scil. τὰς πόλεις) δυνήσεσθαι κατασχεῖν sie begingen einen Fehler, indem sie hofften, sie würden die Städte unterwürfiger machen können, wenn sie einmal die Spartanischen Sitten nachahmten (Isocr. XII, 100). χαίρομεν, ὅταν ἀκούσωμεν αὐτοὺς τοιοῦτόν τι διαπεπραγμένους wir freuen uns, wenn wir (jetzt oder in Zukunft) einmal hören (id. VIII, 45). ἄν λάβωμεν Ἀμφίπολιν, ἀναγκασθῆσόμεθα κτλ. wenn wir (in Zukunft) einmal Amphipolis nehmen, werden wir gezwungen werden (id. V, 6). Conjunctivum autem aoristi

temporali notione prorsus carere dilucidius etiam ex his locis perspicitur, in quibus ejus actio adjectis adverbii ad varia tempora traducta est: *ἐάν με λάβῃς νῦν μὲν σοι ὁμολογήσαντα, ἐν δὲ τῷ ὑστέρῳ χρόνῳ μὴ ταῦτα πράττοντα* (Plat. Gorg. 488a). *κἂν μὴ νῦν ὁμολογήσητε* (id. Phæd. 115b). *οὐδ' ἐάν πολλά ὁμολογήσητε ἐν τῷ παρόντι* (id. ib. 115c). *καὶ τοιοῦτό γε ἂν ἐναργῶς ἡμῖν φανῆ νῦν* (id. Phileb. 20b). *ἄλλως τε κἂν φανῶ μηδὲ νῦν πω πεπανμένος παραληρῶν* (Isocr. XII, 23). *ἂν ἐγὼ μὲν μὴ νῦν εὖ εἶπω* (Lys. XIX, 1). *ἐάν νῦν ἀφῆτε αὐτόν* (Din. II, 3). *ἦν μὴ σὺ πρότερον αὐτῶν ἐπιμεληθῆς* (Isocr. V, 38). *ἦν δ' ἡμεῖς αὐτὰς (scil. τὰς πόλεις) πρότεροι καταλάβομεν* (id. IV, 163). *ἂν μὴ τοῦτο πρῶτον μετὰ πολλῆς προνοίας λογίσῃσθε* (id. ep. VI, 9). *ἦν σὺ μὴ ληφθῆς πάρος* (Eur. Bacch. 960). *ἦν μὴ θάνω γὰρ πρόσθεν* (Soph. Oed. Col. 1040). *πρὶν ἂν μάθω πρῶτον τόδ'* (id. Philoct. 332). *ὄσων ὄν ὑστέρων ἐρασθῶσιν* (Plat. Phædr. 231c). Licet vero actus conjunctivi aoristi unoquoque in enunciato alicui temporari assignatus sit, tamen incertum illud quod aliqua ex parte significatione rei momentaneæ adducitur semper remanere videtur, quam ad notionem vernacula lingua aliquo modo accesserimus, si ratione maxime felici quam Schmidti noster libentissime mecum communicavit respecta adverbium „einmal“ voci qua aoristum reddituri sumus adjungimus. Qui vertendi usus magis etiam sese commendaverit, quod nos quidem forma verbi caremus quæ ad Græci aoristi sententiam accedat, neque minus quod ipsi Græci haud raro eandem viam ingressi adverbium *ποτέ* usurparunt ut dilucidiorum aoristi notionem redderent. Quæ ratio ex his locis intellegi potest: *ἦν σ' ἔλω ποτέ* (Soph. Oed. Col. 814). *κἂν νόστος ὑμῖν εὐρεθῆ ποτ' ἐκ θεῶν* (Eur. Heracl. 587). *ἕως ἂν εὐρεθῆ ποτέ* (Arisoph. Acharn. 235). *ἐάν δὲ ποτέ σοι συμπέσῃ καιρός* (Isocr. I, 32). Quibus hucusque disputatis

illud etiam adjungendum videtur, quod usus conjunctivi aoristi minime immutatur sive res quæ describendæ sunt semel ad eventum adducuntur sive saepius ingrediuntur, id quod loci qui sequuntur probaverint: ἦν ὀφθῶσι δις ἢ τρίς ἐπὶ τῶν δικαστηρίων (Isocr. XV, 49). κἄν που δις εἶπω ταῦτόν (Arist. ran. 1178). ἦν ἐπτάκις σὺ ψηφίσῃ (id. Lysistr. 698). ὁπότεροι γὰρ ἂν πλεονάκις συλλεγῶσιν (Isocr. VIII, 59). ἦν μὴ τῷ ποιεῖν ἡμᾶς εὖ καθ' ἐκάστην τὴν ἡμέραν προσαγάγονται (id. X, 56). δεῖ ποιεῖν ὑμᾶς, ἄττ' ἂν ἐγὼ συμβουλεύσω (id. III, 47). πράττουσιν, ὅτι ἂν οἱ τοιοῦτοι παραινέσωσι (id. XV, 248).

Quo modo cum vim et naturam conjunctivi aoristi satis circumscrispsisse mihi videar, subtilitatum quarundam ratio habenda erit ad quas exprimendas ille quidem adhibebatur. Graeci enim aoristum non solum in usum vocabant ut actus secundum rei veritatem momentaneos depingerent, sed etiam ut illos perscriberent qui licet essent alicujus temporis ut momentanei videbantur pronuntiandi (cf. p. 16 sq. ubi de notione actionis infectae simili modo translata egi). Quod judicium satis sane mirabile neminem offenderit, qui illa exempla attenderit, in quibus conjunctivo aoristi alicujus verbi quod per sese quidem plenam perfectamque sententiam haud continet ad supplendam ejus notionem participium praesentis adjunctum est; dico talia exempla: οἱ ἂν αὐτοῖς τύχωσι τότε παρόντες (Plat. Gorg. 518 d). ὅταν τύχῃ τις μὴ ἐν νηνεμίᾳ, ἀλλ' ἐν μεγάλῳ τινὶ πνεύματι ἀποθνήσκων (id. Phaed. 77e). ἦν νόμφοι τύχωσιν οὔσαι, (Xen. conviv. II, 3). οὐδ' ἂν τῶν ἐννέα ἀρχόντων τις ἂν τύχῃ (Dem. 18, 112). ξύνεσιν ἦν ἔχων τύχῃ (Eur. Iph. Aul. 375). Quo aoristi usu, cum propria et originaria ejus temporis natura posita omnes res quam maxime inter se repugnaturae essent, vim actionis verbi quae per sese haud in temporis punctum incidit repressam quasi atque imminutam esse nemo non intellexerit. Cujus rationis causa primum

quidem minor rei describendae gravitas erat, qua fiebat ut illa quidem scriptori eminus quasi prospicienti in punctum contracta videretur. Quocum usu noster sermo aliqua ex parte convenit hoc fere modo: „wenn du diess einmal thust“ — *ἐὰν τοῦτο ποιήσης*. Deinde eadem dicendi levitas atque elegantia haud raro in usum vocata est in adhortationibus, ut limata atque mitigata forma continentia quadam et modestia praecipienda cognosceretur, quam rem vernacula lingua simili modo assequi videmur talia fere dicentes: „thue mir diess einmal“ — *τοῦτο ποιήσης*. Denique actio aoristica maxime idonea erat, quae in quaestionibus illam rem leviter tantum attingeret cujus veritas dubia et incerta erat, quem ad finem nos quidem hoc fere modo pervenimus: „sollte ich wohl einmal können?“ *δυνήθῶ;*

Respectis iis quae de vi et usu conjunctivi aoristi exposui nemo profecto est qui non quaesiverit, quid gentium viros de arte grammatica optime meritos ut doctrinam illam ponerent excitaverit. Cujus rei causa ea videtur fuisse, quod illi quidem non in percipienda sed in adhibenda actione aoristi quam maxime errarunt cum statuerent, actionem ejus cum quam brevissima esset nobis quidem secundum tardio rem naturam necessitate quadam semper videri absolute, ita ut unicuique rei quacum conjungeretur antecederet. Quod iudicium mihi quidem haud probandum videtur. Quamquam sane concesserim, nos ad acriter discriminandum natura non esse redditos ita pronos ut Graecis contigerat, attamen admodum dubitaverim num prorsus a nobis ingenii illud acumen abjudicandum sit, cum in nostra quoque lingua notiones occurrant, quas licet in brevissimum tempus incidant ipso hoc momento quo decurrunt percipere solemus. Dicimus enim exempli gratia „es blitzt“ pro quo, si recte se haberet virorum doctorum iudicium, nobis dicendum esset „es hat geblitzt“. Qua in levi quae videtur re licet nimium me esse quis iudicaverit, cum quantum quidem ad sententiam attineat nullius fere

momenti sit, utrum enunciatum quod est *τότε χρη παύεσθαι λέγοντας, όταν τὰ πράγματα λάβη τέλος* (Isocr IV, 5) ita intellegatur „in dem Moment, in welchem sie einmal ihr Ende erreichen“ an ita „dann wann sie ihr Ende erreicht haben“, attamen nemo argutiarum opprobria in me contulerit qui subtiliores illas sententias quibus exprimendis aoristus inservire potest respexerit. Cujusmodi aoristos, si eodem modo considerantur quo actus re vera momentanei itaque ab actione perfecta non multum alieni impune quidem percipi possunt, prorsus obscuros minimeque intellegendos esse quis est quem fugiat? Quas in angustias ne incidamus id agendum erit, ut actionem conjunctivi aoristi secundum Graecorum consuetudinem semper cum decurrat consideremus, ita ut ad similitudinem quandam actionis infectae accedat.

Hoc vitio quod modo detexisse mihi videor commisso viri doctissimi illam rationem quae vocatur „relative Zeitgebung“ ¹⁾ ad analogiam Latini sermonis in linguam Graecam intulerant. Quae cum in Romanorum lingua probata acceptaque esset, ita ut in connectendis sententiis secundariis et primariis scriptores deliberare solerent utrum actio secundaria actioni primariae antecederet an aequalis esset, a Graeci sermonis indole prorsus abhorrebat, ita ut summa ejus proprietas hac potius in re versaretur quod sententias primarias et secundarias sibi magis adjungebat quam subjungebat. Quae res, ut primum quidem enunciata subjuncta in quibus indicativus exstat considerentur, exempli gratia ex hujusmodi sententia intellegitur: „*ἐπειδὴ τοῦτο ἐγένετο, ἐκεῖνο ἐγένετο*“. Quibus verbis, cum prius illud *ἐγένετο* idem valeat ac posterius conjunctio autem *ἐπειδὴ* significet alteram rem alteram insequi, nihil aliud exprimi ap-

¹⁾ Hæc de re accuratius egerunt: Dr. Em. Hoffmann „die Construction der lat. Zeitparticeln“ Zeitschrift für österr. Gymn. XI, 569 et 653, Vielhaber ib. XII, 211—221, Lübbert, gramm. Studien II, pp. 19 et 149.

paret nisi: „diess geschah und darauf geschah jenes.“ Eadem ratio perspicitur ex his sententiis secundariis, in quibus conjunctivus aoristi exstat: „ἐπειδὴν τοῦτο γένηται, ἐκεῖνο γενήσεται“ — „πρὶν ἂν τοῦτο γένηται, ἐκεῖνο οὐ γενήσεται,“ quae ita intellegendae et explicandae videntur: „wenn diess einmal geschieht (und wir wollen sehen, ob es geschieht), so wird darauf jenes geschehen“ — „bevor dies einmal geschieht (und wir wollen es abwarten), wird jenes nicht geschehen“. Quibus ex rebus apparet, de temporali subjunctione actus secundarii quae in Latino sermone usitata est in Graeca lingua minime cogitandum esse, sed prorsus dissolute duas periodi partes juxta se versari eodem fere modo quo nos haud raro in vernacula lingua Romanorum curam ac diligentiam negligimus.

Quae cum ita sint, doctrina vulgaris de usu conjunctivi aoristi in enunciatis relativis, conditionalibus et temporalibus rejicienda videtur. Jam vero quaerendum est num vim et notionem praesentis conjunctivi viri docti recte definierint, cum eum ita adhibitum esse statuerent ut indicaretur actionem protasis et actionem apodosis in idem tempus incidere.

Quamquam sane exempla exstant quibus ratio communis probata videtur, — quo retulerim hujusmodi locos: ἡμεῖς δ' ἂν σωφρονῶμεν, ἐξ ἀρχῆς φυλαξόμεθα κτλ. (Isocr. IV, 165), ἦν δὲ τοιοῦτον ἐπιχειρῶσί τι ποιεῖν, προσήκει τοὺς εὖ φρονούντας ληρεῖν νομίζειν αὐτούς (id. XII, 112) — attamen dubitationes de ejus veritate moventur, praesertim cum ipsi illi loci non minus quam qui videntur proprio regula pugnare alio modo de quo postea videbimus rectius intellegantur.

Quae dubitationes de fide communis doctrinae haud recedunt ab illis quas supra attuli cum rationem, qua aoristi conjunctivi usum viri doctissimi considerandum esse statuerunt, impugnarem. Nam primum quidem, de qua re supra jam

disputatum est, Krügeri Bäumleinique ratio haud parva exemplorum parte quae ad eam fulciendam afferuntur probata est in speciem, cum nemo intellegat quid sibi velit illud discrimen quod exempli gratia inter usum qui est *θανυμάζω, όταν όρω* et *θανυμάζω, όταν ίδω* viri doctissimi statuerunt.

Praeterea haud raro in enunciatis de quibus agitur conjunctivus praesentis occurrit, cujus in loco si quidem accurate vulgari doctrina observatur conjunctivus aoristi exspectandus esset, quoniam sine dubio actio secundaria in prius tempus incidit quam actio primaria. Quod judicandum videtur exempli gratia de hoc loco: *ούδ' εις εξέτασεις ιέναι τολμῶμεν, ην μη λαμβάνωμεν άργύριον* (Isocr. VII, 82), cum nemo negaverit, accipiendi actum secundum temporis rationem eventui quem adduxit antecedere. Idem cadit in hanc sententiam: *ην γάρ ταῦτα και τὰ τοιαῦτα διεξίητε προς ύμας αυτούς, εύρήσετε κτλ.* (id. VIII, 119), quam sine dubio Romani ita reddiderint: „si examineritis, invenietis“. Neque minus conjunctivum aoristi desiderarem, si omnino vulgari doctrina fideri haberem, in hoc loco: *όρᾶς, ᾧ Σώκρατες, ὡς ἐγὼ έτοιμος ειμι επαινεῖν, άν τι καλῶς λέγης;* (Plat. Gorg. 510 b). Quam dilucidissime vero prioris actus significatio in hoc enunciato expressa est: *μήπω γε* (scil. *στεῖχε*), *πριν άν τῶν ήμετέρων αίης μύθων*, (Soph. Philoct. 1409).

Denique accedit, quod sententia, quam viri doctissimi de usu conjunctivi praesentis professi sunt, non magis quam praeceptum illud de usu conjunctivi aoristi exhibitum natura ipsius formae de qua agitur ex omni parte fulciri potest. Ista enim actionem infectam quae unoquoque tempore ingredi potest ita significat, ut ejus eventus exspectetur. Idem fere iudicium neglecta sane modi notione Curtius protulit hisce verbis: „der Conjunctiv etc. des Praesens bezeichnen die dauernde Handlung schlechthin, mag die-

selbe nun in der Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft liegen“ (Curtius griech. Schulgrammatik § 491). Quam posteriorem rationem, quamquam ipso systemate Graeci verbi atque iis quae de conjunctivo aoristi exposui satis probatum sit, non abs re erit paucis allatis exemplis firmare: ἦν δὲ τοιοῦτον ἐπιχειρῶσί τι ποεῖν, προσήκει κτλ. wenn sie (jetzt oder in Zukunft) etwas derartiges unternehmen (Isocr. XII, 112); τοῦτ' εὐδοκιμεῖ παρ' αὐταῖς (scil. ταῖς ὀλιγαρχίαις καὶ δημοκρατίαις), ἦν μηδὲν ἕτερος ἑτέρου δύνηται πλεόν ἔχειν wenn (jetzt und in Zukunft) keiner mehr Macht hat als der andere (id. III, 15). τότε παρεκελευόμην τοῖς ἀκουσομένοις καταγελᾶν μου καὶ καταφρονεῖν, ἦν μὴ καὶ τῶν πραγμάτων καὶ τῆς δόξης τῆς ἑμαυτοῦ . . . ἀξίως φαίνομαι διεξιῶν wenn ich den Gegenstand nicht in würdiger Weise zu behandeln schiene (id. V, 84). φίλον τε γὰρ ἠγοῦνται τὸν ὑπουργοῦντα, ἦν καὶ πρότερόν ἐχθρὸς ἦ̄ wenn er auch früher ein Feind war (Thuc. I, 41). ἡμεῖς γὰρ ἦν μὲν οὕτως οἰκῶμεν τὴν πόλιν ὥσπερ νῦν, οὐκ ἔστιν ὅπως κτλ. wenn wir (in Zukunft) den Staat so verwalten wie jetzt (Isocr. VII, 78). ἂν γὰρ ἐμμένῃς τῇ φιλοσοφίᾳ καὶ τοσοῦτον ἐπιδιδῶς, ὅσον περ νῦν, ταχέως γενήσῃ τοιοῦτος, οἷόν σε προσήκει wenn du (in Zukunft) der Philosophie treu bleibst und solche Fortschritte machst, wie jetzt etc. (id. IX. 81). Paulo vero accuratius altera notio, quam Curtius germanicis verbis quae sunt „dauernde Handlung“ descripsit, respicienda atque adumbranda erit, cum quam latissime pateat. Nam cum primum quidem conjunctivus praesentis illas res significet quae perpetuae sunt, ita ut secundum rei veritatem actio ejus infecta sit, non minus unumquemque actum qui per aliquantum temporis permanet sive semel sive saepius ad eventum adducitur depingere potest, siquidem ille ut durans pronunciandus videtur. A quibus rationibus quae ex vera actionis permansione profluxerunt alia prorsus recedit, ex qua conjunctivum praesentis ad

tales quoque res depingendas usurpatum videmus, quae licet brevissimi temporis sint propter ipsarum vim et gravitatem scriptori magnae quasi ac perpetuae videntur esse. Denique haud raro vis actionis infectae prorsus neglecta videtur, ita ut ἦν βούλη, ἦν δὺνη, ἦν φέλης similia occurrant, cum tantum absit, ut permansio actionis sive dicendi gravitas statui possit, ut nihil nisi levis res descripta videatur. Quas diversas rationes germanice reddituri, cum in postrema sententiae Graecae dictonis satis fecerimus simplici praesenti adhibito, in prioribus hac via non eodem pervenerimus, ita ut adverbia „stets, beständig, wirklich“ vel tale quid ad nostrorum verborum vim augendam atque supplendam in usum vocanda videantur.

Jam vero cum tot tantaeque causae contra doctrinam communem pugnent atque ne ipsa quidem notio conjunctivi praesentis in ejus partes vocari possit, quaerendum est quibus rebus ea commendetur. Quae haud magni sunt aestimandae: nam posita est illa lex ad analogiam Latini sermonis atque probata videtur iudicio ex natura conjunctivi praesentis derivato, quod aliqua tantum ex parte recte se habet. Cum enim a Romanis actio infecta in enunciatis subjunctis ita immutata esset ut in significationem aequalis temporis abiret, viri docti eandem rationem a Graecis quoque observatam esse putabant, quae sententia satis probata iis videbatur, quod actio infecta, cum per omnia tempora permaneret, unicuique rei necessitate quadam aequalis esset. Cujus rationis fraudes ex prima statim fronte intelleguntur. Nam non cum solum illi actus, qui per omnia tempora permanent conjunctivo praesentis describantur, sed etiam ii qui in breve temporis spatium incidunt haud raro eodem modo depicti sint, qua de re modo egi, fieri non potest quin persaepe sententiae primariae et sententiae secundariae secundum temporalem rationem minime secum congruant, ita ut in summas angustias adduceremur si ex sola Bäumleinii norma

usum conjunctivi praesentis considerarem. Denique quanti esse momenti ad firmandam doctrinam vulgarem Latini usus analogia supra jam suscepi demonstrare, cum exponerem eam rationem connectendi inter se sententias primarias et secundarias quae vocatur „relative Zeitgebung“ a Graeci sermonis natura et indole prorsus abhorrere.

Ex iis quae hucusque disputavi colligendum erit, ea Bäumleinii praecepta quae usum conjunctivi praesentis respiciunt non minus abnuenda atque improbanda esse quam priora de usu conjunctivi aoristi exhibita; simul etiam apparebit, siquidem veram et cum Graecae linguae proprietate convenientem explicationem usus et aoristi et praesentis conjunctivi assequi velimus, cum temporalem relationem inter protasin et apodosin nobis respuendam tum solam actionem verbi respiciendam esse. Quae cum ita sint, de usu utriusque rationis haecce praecepta exhibuerim:

conjunctivus praesentis a Graecis adhibebatur, si actus verbi ita erat comparatus, ut secundum perpetuitatem vel gravitatem conveniret cum actione infecta.

conjunctivus aoristi in usum vocabatur, si actus praedicatorum momentaneus erat vel leviter pronunciandus videbatur, ita ut actioni aoristicae responderet.

Quae leges exemplis maxime perspicuis probandae atque fulciendae videntur. Atque valde gaudeo nonnullos locos mihi in promptu esse, qui, cum conjunctivum praesentis conjunctivo aoristi oppositum exhibeant, luculentissime utriusque rationis vim depingunt. Quo primum quidem locum ex altera paraenisi quae Isocratis fertur desumptum retulerim, ubi orator, cum monuisset homines dubitare utrum regia potestas jucunda esset an injucunda, hanc sententiam descripsi: ὅταν μὲν γὰρ ἀποβλέψωσιν εἰς

τάς τιμὰς... ἰσοθέους ἅπαντες νομίζουσι τοὺς ἐν ταῖς μοναρχίαις ὄντας· ἐπειδὰν δ'... διεξιόντες ὀρωσι (scil. τοὺς κινδύνους vel simile quid)..., πάλιν ὀπωσοῦν ζῆν ἡγοῦνται λυσιτελεῖν μᾶλλον ἢ μετὰ τοιούτων συμφορῶν ἀπάσης τῆς Ἀσίας βασιλεύειν (Isocr. II, 5). Quamquam pro certo constare videtur neminem vulgari doctrina servata conjunctivum aoristi ἀποβλέψωσιν ita interpretari posse ut loci sententia aliqua ex parte sese commendet, attamen illius rationis imbecillitatem et perversitatem omnibus ante oculos quasi ponam, id quod satis effecisse mihi videor verbis ex ejus fide germanice redditis. Vertenda enim essent illa quidem hoc fere modo: „wenn die Leute die Ehre und den Reichthum und die Macht der Königsherrschaft angesehen haben, glauben sie, es sei etwas göttliches König zu sein; wenn sie aber die Gefahren derselben genau ansehen, wollen sie lieber alles nur nicht König sein.“ Quam oppositionem cum nihil valere appareat, via a me proposita ineunda videtur, ita ut ad hanc vertendi rationem perveniamus: „wenn die Leute die Ehre und den Reichthum und die Macht der Königsherrschaft einmal flüchtig ansehen, glauben sie, es sei etwas göttliches König zu sein; wenn sie aber die Gefahren derselben genau erwägen, wollen sie lieber alles nur nicht König sein.“ Qua in vertendi ratione, de cujus probabilitate nemo dubitaverit, videmus temporali relatione inter protasin et apodosin prorsus neglecta sententias per sese tantum spectatas sibi adjunctas esse. Cui loco non absonum videbitur hunc asserere: οὐ μὴν ἀποστατέον ἐστὶν ἀλλὰ λεκτέον, ὅτι ἂν ὑποπέσῃ καὶ συμφέρῃ πρὸς τὸ πείσαι σε (Isocr. V, 85), in quo quis non magis quam in priore ex diversorum temporum significatione cum aoristi tum praesentis conjunctivum explicuerit, cum ante omnium quasi oculos versetur, utramque actionem uno eodemque tempore ingredi,

alteram vero permanere alteram ipso hoc momento perfici. Itaque sententia loci haec esse videtur: „ich will alles vorbringen, was mir grade einfällt und was wirklich von nachhaltigem Nutzen ist“.

Quibus in locis cum conjunctivo praesentis actus descripti sint secundum rei veritatem perpetui atque conjunctivo aoristi actus secundum rei veritatem momentanei, in illis qui sequuntur propter minorem et majorem sententiae gravitatem utramque rationem adhibitam videmus. In Platonis Gorgiae dialogi p. 466e cum Socrates affirmasset oratores in civitate nihil valere quamquam iis liceret ποιεῖν ὅ τι ἂν αὐτοῖς δόξη βέλτιστον εἶναι, Polus acumine sententiae parum intellecto hanc ipsam magnam esse contendit potentiam. Quo facto idem vir sapiens, postquam discipulum ejus rei commonefecit quam antea ipse concessisset, scilicet τὸ μέγα δύνασθαι ἀγαθὸν εἶναι, conjunctivo praesentis usurpato ita pergit: ἀγαθὸν οὖν οἶε εἶναι, εἴαν τις ποιῇ ταῦτα, ἃ ἂν δοκῇ αὐτῷ βέλτιστα εἶναι, νοῦν μὴ ἔχων, καὶ τοῦτο καλεῖς μέγα δύνασθαι; Utriusque rationis sententia in proclivi est. Antea enim Socrates, cum speraret Polum recte intellecturum esse quid verba sibi vellent quia concessisset in quo cardo rei versaretur, sine pondere atque obiter quasi sententiam pronunciaverat; tum vero cum vis verborum discipulum prorsus fugisset, ne iterum falleretur magna cum gravitate eam repetiit. Eadem ratio non minus perspicua est in hoc loco qui exstat in ejusdem libri p. 473d. Ubi Socrates Polo haecce objecit: ἄλλο αὖ τοῦτο εἶδος ἐλέγχου ἐστίν, ἐπειδάν τις τι εἴπῃ, καταγελαῶν, ἐλέγχειν δὲ μὴ; ist das wieder eine andere Art von Widerlegung, wenn jemand einmal etwas sagt, ihn auszulachen, aber nicht zu überführen? quo in enunciato parva vis conjunctivi aoristi ex pronomibus τίς τι, quæ subjecti et objecti locum obtinent, satis intellegitur. Atque opprobrio illi Polus hisce verbis occurrit: οὐκ οἶε

ἐξεληλεγχθαι, ὃ Σώκρατες, ὅταν τοιαῦτα λέγῃς, ἃ οὐδεὶς ἂν φήσειεν ἀνθρώπων; Quamquam valde dubitaverim num vernacula lingua Graecorum verborum elegantiam et subtilitatem reddere possimus, nihilominus qui recto iudicio utriusque dictionis sententiam perpendit cum levitatem illius rationis tum magnum pondus quo conjunctivus praesentis pronunciatus est satis intellecturum esse spero.

Restat denique ut illum usum, ex quo conjunctivus aoristi sive modestiam praeciendi sive dubitationem affirmandi sapere videtur, exemplis fulciam. Prior illa ratio ex Platonis Gorgiae loco perspicue intellegitur, ubi Socrates, cum antea expressis verbis modestiam quandam indicasset, paulo postea eandem sententiam aoristo adhibito repetiit. Postquam enim sapientissimus ille Polum ita allocutus est: καὶ ἐγὼ ἐθέλω τῶν ὁμολογημένων . . . ἀναθέσθαι ὅτι ἂν σὺ βούλῃ, εἰάν μοι ἐν μόνον φυλάττῃς, — wenn du mir nur auf eins achten willst — quaerenti ei, quid ipse cuperet, respondit haecce: τὴν μακρολογίαν, ὃ Πῶλε, ἣν καθεξέρχῃς — wenn du nur deiner Weitschweifigkeit einen Damm setz'st (Plat. Gorg. 461d). Quibus in enunciatis cur quae in Graeco diversa sunt Germanice similiter vertantur, non opus erit amplius exponere. Nam cum Graeci actum verbi non solum aoristo usurpato sed etiam adverbis adhibitis coercere potuerint, nobis propter ipsius linguae inopiam posterior tantum ratio ad usum accomodata est. Eadem praeciendi continentia illis Menandri verbis inest, quae maxime pro vulgaris doctrinae partibus pugnare videbantur: νέος ἂν πονήσῃς, γῆρας ἔξεις εὐθαλές — wenn du nur arbeitest in deiner Jugend, dann wirst du ein glückliches Alter haben (Men. monost. 388). Quam ad interpretationem fulciendam Curtii iudicium haud parvi momenti erit, quod hoc est: „Der Conjunctiv in Bedingungssätzen ist dem Conjunctiv der Aufforderung verwandt. Der redende setzt oder heischt damit eine Behauptung, von der

er fordert, dass der hörende sie vorläufig gelten lassen soll: *τοῦτο ἐὰν σκοπῆτε, εὐρήσετε* ... erwäget diess nur ¹⁾ und ihr werdet finden“ (Curtius. griech. Schulgr. § 545, Anm. 3). Alterius subtilitatis quam supra laudavi luculentissimum exemplum illud est, quod ineunte commentatione ex Isocratis Panathenaici prooemio attuli: *ἐπιτελεστέον* (scil. *ἐστὶ τὸν λόγον*), *ἢν περ ἔτι ζῆν δυναθῶμεν* - wenn ich nur noch leben kann (und sollte ich es wohl können?). Sane senex Isocrates cum Panathenaicum inciperet, cui ut ex omni parte perficeretur haud parvum temporis spatium tribuendum erat, non sine jure dubitabat, num tamdiu vivere a diis sibi concessum esset quamdiu ad orationem et perficiendum et expoliendam desideraretur. Eandem de rei veritate dubitationem aoristo in his locis expressam videmus: *ἢν δ' οὖν, ὃ μὴ γένοιτο, χρήσονται τύχη;* - wenn sie aber nun, was Gott verhüten möge, Glück haben sollten? (Eur. Heracl. 714). *ἢν ἔλθῃς γῆν τήνδ', ὃ μὴ τύχοι ποτέ* - wenn du diess Land erreichen solltest, was nie geschehen möge (id. Phöniss. 571).

Cum hucusque certis causis sive ex actione verbi sive ex scriptoris animo desumptis usum conjunctivi praesentis et conjunctivi aoristi explicuerim, jam mihi fatendum est interdum exempla conjunctivi aoristi occurrere, quae, cum actio praedicati ad actionem infectam quam proxime accedat causaque desit cur reprimatur atque imminuatur, nisi ex amore quodam ac studio ejus temporis quantum equidem video explicari nequeunt. Quo primum quidem retulerim hunc locum: *ῥητορικούς μὲν καλοῦμεν τοὺς ἐν τῷ πλήθει λέγειν δυναμένους, εὐβούλους δὲ νομίζομεν, οἵτινες ἀν' αὐτοῖς πρὸς αὐτοὺς ἄριστα περὶ τῶν πραγμάτων διαλεχθῶσιν* (Isocr. III, 8 et XV, 256), in quo inter

¹⁾ Haec vertendi ratio, cum vim sententiae aliquo modo infirmiore reddat, magis in conjunctivi aoristi quam in conjunctivi praesentis partes vocanda videtur, id quod Schmidius noster ingeniose percepit.

actionem participii praesentis *δυναμένους* et inter actionem conjunctivi aoristi *διαλεχθῶσιν*, qualis quidem secundum sententiae naturam desideratur, nemo profecto discrimen statuatur, ita ut admodum dubitaverim num quis actione aoristica respecta locum explicare possit. Nihilominus vero Isocratis describendi ratio magis excusanda quam probanda mihi quidem videtur, cum ex participio praesentis *δυναμένους* quod aoristo *διαλεχθῶσιν* oppositum est facile notio actus perpetui repeti atque cogitando aoristo adjungi possit, ita ut scriptor innatae quasi ad illud tempus inclinationi eo magis indulgisse videatur quo minus sententiam, loci depravaverit. Eodem modo conjunctivus aoristi in Isocr. VI, 77 seq. explicandus atque defendendus videtur, ubi multis conjunctivis praesentis ita ille respondet ut inter eos ne ullum quidem discrimen intercedat. Quo in loco leguntur haecce: *τίνα γὰρ οἰηθῶμεν αὐτοὺς γνώμην ἔξειν, ὅταν - πάσχωσιν - δύνωνται - ἴδωσιν - πυνθάνωνται - ὀρῶσι - δύνωνται - προσαπολλύωσιν - οἰοί τ' ὦσιν*. In sequenti loco actionem aoristicam orator verbo quod adjunxit supplevisse quasi videtur, ne vis actionis infectae prorsus desideraretur: *ὄσω περ ἂν ἐρρωμενέστερον τὴν τῶν ἄλλων ἄγνοιαν ἀτιμάσῃ, τοσοῦτῳ μᾶλλον τὴν αὐτοῦ διάνοιαν ἀσκήσει* (Isocr. XV, 72).

Quibus disputatis de vi et usu conjunctivi praesentis et conjunctivi aoristi in enunciatis relativis, conditionalibus et temporalibus ut ipsam quaestionem mihi propositam aggrediar transeo ad pertractandos singulos locos qui in Isocratis scriptis et in Platonis Gorgia dialogo leguntur, quibus breviori commentatione comparandus videtur usus tragicorum et Aristophanis, deinde pedestris sermonis scriptorum, dico Thucydidem, Xenophontem, Platonem et oratores Atticos. Atque cum meum sit demonstrare, omnia et praesentis et aoristi conjunctivi exempla ita esse comparata ut ratione quam proposui convenient, ab illis locis

initium videtur capiendum, in quibus significatio actionis aoristicae inest.

Qua in re instituenda a cetera disputatione sejunxerim commentationem de conjunctivo aoristi, qui ex particulis *ἕως ἄν*, *πρὶν ἄν* et *ἐπειδάν* pendet. Nam quod primum quidem ad illam constructionem particulae *ἕως ἄν* attinet, grammatici ipsi et accuratissima et rectissima praecepta exhibuerunt, cum in vertenda *ἕως ἄν* particulam nostram quae est „bis“ adhibendam esse statuerent. Ea enim perspicue temporis momentum indicatur, quod ut lapis quasi terminalis finem significat usque quo actus apodosi permanet. Cujus rationis exempla haecce sunt: *δεῖ μὴ περιμένειν, ἕως ἄν ἐπιστῶσιν* man darf nicht warten, bis sie einmal heranrücken (Isocr. IV, 165). *ἀγειν καὶ φέρειν τοὺς πολεμίους . . . (scil. χρή), ἕως ἄν παύσωνται τῶν ἡμετέρων ἀμφισβητοῦντες* man muss die Feinde plündern, bis sie einmal aufhören etc. (id. VI, 74) *περιμένειν, ἕως ἄν ὀμονοῆσαι δυνήθῳσι* zu warten, bis zu dem Augenblick wo sie einmal einträchtig sein können (id. XII, 272). *μὴ περιμείνηθ' ἕως ἄν . . . εἰς ὅλην τὴν πόλιν ἐξαμάρτωσιν* wartet nicht, bis sie einmal gegen den ganzen Staat freveln (id. XX, 13). *προσαναγκάζει τὸ ἕτερον τῷ ἑτέρῳ πρέπον τε εἶναι, ἕως ἄν τὸ ἅπαν συστήσῃται τεταγμένον* bis sich einmal das ganze in schöner Ordnung zusammenschliesst (Plat. Gorg. 503e).

Deinde per sese respicienda videtur constructio particulae *ἐπειδάν* cum conjunctivo aoristi copulatae, quam ita intellegere consuevimus, ut doctrinam vulgarem fulcire videatur. Id vero tenentibus nobis quod supra demonstravi, temporalem relationem quae inter protasin et apodosin intercedit ex ipsius conjunctionis natura profluere, dubitatio prorsus evanescit num praedicatum ipsum temporis punctum significet. Quod iudicium exemplis quae sequuntur probatur: *ἐπειδάν εἰς τὴν ἀρχὴν καταστῶσιν, ἀνουθέτητοι διατελοῦσιν* die Tyrannen werden von da

ab, wo sie einmal zur Herrschaft gelangen, nicht mehr gewarnt (Isocr. II, 4). *ἐπειδὴν δ' εἰς τὰ συνέδρια συνέλθωσιν, ἂν τις αὐτοὺς εὖροι διαφερομένους* von dem Augenblick an, wo sie einmal in dem Sitzungssaale zusammenkommen, kann man sehen, dass sie etc. (id. III, 19). *εὐθὺς ἐπειδὴν λάβωσι τὰς δυναστείας, ἐν τοσούτοις ἐμπεπλεγμένοι κακοῖς εἰσίν, ὥστ' κτλ.* wenn sie einmal die Regierung übernehmen, so sind sie unmittelbar darauf in solche Misslichkeiten verwickelt, dass etc. (id. VIII, 111). *ἐπειδὴν δ' εἰς τὸν χρόνον ἐκεῖνον ἔλθωσιν, τότε θεωρεῖν ἀκριβῶς ἕκαστον* (scil. χρόνῳ) wenn einmal jene Zeit kommt, dann muss jeder genau erwägen (id. XII, 222). *ἐπειδὴν ... κατίδωσι τοὺς τὴν σοφίαν διδάσκοντας ... , καταφρονοῦσι* wenn sie nur einmal sehen, dann verachten sie (id. XIII, 7). *προσῆκει τοὺς εὖ φρονοῦντας - - , ἐπειδὴν εἰρήνη γένηται, μηδὲν περὶ πλείονος ποιῆσθαι τῶν ὄρκων* wenn einmal Friede geschlossen wird, so geziemt es sich darauf etc. (id. XIV, 23). *ἐπειδὴν λάβωσι μαθητάς, ... διδάσκουσιν* wenn sie einmal Schüler bekommen, dann unterrichten sie etc. (id. XV, 183). *ἐπειδὴν λάβωσι δύναμιν, τοῖς ἄλλοτρίοις ἐπιβουλεύειν* wenn sie einmal die erforderliche Tüchtigkeit erlangen, so trachten sie darauf nach fremden Gut (id. ib. 198). *ἐπειδὴν γνωρισθῶσι, προσῆκει κτλ.* wenn sie einmal entlarvt werden, dann geziemt es sich etc. (id. XX, 14). *ἐπειδὴν ἔλθωσιν εἰς τινα ἰδίαν ἢ πολιτικὴν πράξιν, καταγέλαστοι γίνονται - ἐπειδὴν αὖ εἰς τὰς ὑμετέρας διατριβὰς ἔλθωσι, καταγέλαστοί εἰσι* wenn sie einmal eine bürgerliche oder politische Handlung unternehmen, dann machen sie sich lächerlich — wenn sie hinwiederum an euere Beschäftigung gehen, dann sind sie lächerlich (Plat. Gorg. 484d). *τὸν δικαίως τὸν βίον διελθόντα, ἐπειδὴν τελευτήσῃ, εἰς μακάρων νήσους ἀπιόντα οἰκεῖν ἐν πάσῃ εὐδαιμονίᾳ* wenn er einmal stirbt, so lebt er darauf in unendlicher Glückseligkeit auf den Inseln

der Seligen (ib. 523a). *ἐπειδὴν διαλυθῆτον ἄρα ἀπ' ἀλλήλοιν* (scil. ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα), *ἐκάτερον αὐτοῖν ἔχει τὴν ἕξιν τὴν αὐτοῦ* wenn sie einmal von einander getrennt werden, so behält darauf jedes seine eigenthümliche Beschaffenheit (ib. 524b). *τούτου καὶ ἐπειδὴν ἀποθάνῃ ὁ νεκρὸς μέγας* wenn er einmal stirbt, so ist er dann auch als Todter gross (ib. 524c). *ἔνδηλα πάντα ἐστὶν ἐν τῇ ψυχῇ, ἐπειδὴν γυμνωθῆ τοῦ σώματος* wenn die Seele die körperliche Hülle einmal abstreift, so ist darauf alles an ihr sichtbar (ib. 524d). *ἐπειδὴν ὁ Ραδάμανθυς τοιοῦτόν τινα λάβῃ, ἄλλο μὲν οὐκ οἶδεν* wenn Radamanthys einmal einen solchen Menschen bekommt, so weiss er dann weiter nichts als dass etc. (ib. 526b).

Quibus denique asserenda erit disputatio de constructione particulae *πρὶν ἂν* cum conjunctivo aoristi copulatae, quae non minus pro vulgaris doctrinae partibus pugnare videatur, si quis notionem ipsius particulae conjunctivo aoristi subesse statuat. Accuratus vero deliberantes nos unde significatio prioris actus in enunciato subjuncto evaserit, haud fugiet conjunctivum aoristi nihil nisi actionem aoristicam exhibere. Quae ratio ex locis qui sequuntur perspiciatur: *ὅστις οἶεται τοὺς ἄλλους κοινῇ τι πράξειν ἀγαθόν, πρὶν ἂν τοὺς προεστῶτας αὐτῶν διαλλάξῃ, λίαν ἀπλῶς ἔχει* wer glaubt, er könne, ehe er einmal die Häupter der Menge versöhnt, schon ihr Gemeinwohl fördern, der ist sehr thöricht (Isocr. IV, 16). *δεῖ μηδὲν πρότερον πράττειν, πρὶν ἂν λάβῃ τις* es darf Niemand etwas früher unternehmen, als er einmal bekommt (id. V, 86). *δεῖ . . . μὴ πρότερον ἐκφέρειν . . . πόλεμον, πρὶν ἂν διαλλάξῃ . . .* nicht früher als er einmal versöhnt (id. V, 88 et ep. IX, 14). *δεῖ μὴ ζητεῖν ἐτέρων ἄρχειν, πρὶν ἂν λάβῃ* nicht vor der Zeit, wo er einmal bekommt (id. XV, 290). *παρακελεύομαί σοι μὴ καταμελῆσαι τούτων, πρὶν ἂν τέλος ἐπιθῆς αὐτοῖς* du darfst diess nicht vernachlässigen, be-

vor du es einmal beendest (id. ep. III, 4). οὐκ ἀποκρίνομαι πρότερον - -, πρὶν ἂν πρῶτον ἀποκρίνωμαι ich werde ihm nicht eher Antwort geben, bevor ich zunächst einmal beantworte (Plat. Gorg. 463c).

Quibus praemissis reliqua enunciata temporalia, quae pendent ex conjunctionibus ὅταν, ὁπόταν, ἤνι' ἂν, εὐτ' ἂν, una cum enunciatis relativis et conditionalibus tractanda videntur. . Qua in re a verbo τυγχάνειν profecturus sum, cujus aoristus, cum aliquam rem significet quae subito atque necopinato simul et ingreditur et perfecta redditur, effigiem quasi solidam et expressam actionis aoristicae exhibet. Quod iudicium loci qui sequuntur probaverint: λυμαινομένους οἷς ἂν ἐντύχωσιν welche vernichten, auf wen sie gerad' einmal stossen (Isocr. V, 120). ὅταν τύχω, ἐπιτιμῶ wenn es sich einmal trifft, tadele ich (id. VII, 71). ὁ τι ἂν τύχη γενησόμενον, οὕτω (scil. χρῆ) διανοεῖσθαι περὶ αὐτῶν was sich einmal ereignen wird (id. VIII, 8). ὁ τι ἂν τις τύχη φθρευξάμενος, ἅπαν ἰδιὸν ἐστίν was nur einmal einer zufällig sagt (id. X, 13). τοῖς λέγουσιν, ὁ τι ἂν τύχωσιν welche sagen, was ihnen gerad' in den Mund kommt (id. XII, 74 et 239). ὡς ἂν ἕκαστον τύχη προσπεσόν, οὕτως εἰπεῖν wie mir jedes einzelne gerad' einfällt (id. XV, 140). ὅπως ἂν ἕκαστον ὑπολαβοῦσα τύχη. . . . οὕτω κατίγρεγκε wie er jedes einzelne gerad' aufgreift (id. XV, 172). ὁπόταν δὲ τύχωσι, - - τοὺς λόγους ποιοῦνται so oft es ihnen gerad' in den Sinn kommt (id. XV, 247). ὠφελεῖ τὸ μέρος, ἐφ' ᾧπερ ἂν. . . . τύχη ῥηθῆν es nützt nur dem Theil, für den es gerad' abgelegt wird (id. XV, 280). ὅπως ἂν τύχωσιν, οὕτω χρῆσθαι τοῖς λόγοις εἰώθασιν wie es ihnen gerad' in den Sinn kommt, so pflegen sie zu sprechen (id. XV, 292). εἰάν τύχη μὴ εἰδώς, ταῦτα παρ' ἐμοῦ μαθήσεται wenn er es zufällig nicht weiss (Plat. Gorg. 460a). εἰάν τύχη πάντων ἀσθενέστατος ἂν, wenn er zufällig der aller-schwächste ist (id. ib. 490c). ὁ τι ἂν τύχησ ἀποκρίνου

was dir gerade in den Sinn kommt, antworte (id. ib. 500b). *κατηγοροῦσιν, ἔταν τύχῳσιν* wenn es ihnen gerade einfällt, schelten sie etc. (id. ib. 520a). *ὁ τι ἂν τύχῳ, πείσομαι* was mich gerade trifft, werde ich ertragen (id. ib. 522c). Non minus perspicua actio aoristica in his locis est: *ἐὰν δέ ποτέ σοι συμπέσῃ καιρός, ἐξανίστασο* wenn einmal der rechte Augenblick kommt (Isocr. I, 32). *ἐὰν δέ ποτέ σοι συμβῆῖ κινδυνείειν, ζήτει* wenn es sich einmal trifft, dass du in Gefahr schwebst (id. I, 43). *λάνθανε, ἦν . . . συμβῆῖ* wenn es sich einmal trifft (id. II, 30). *ἦν τι συμβῆῖ τοιοῦτον, οὐκ ἔστιν* wenn einmal ein solcher Fall eintritt (id. ep. I, 3). *κὰν ἐκ τυραννίδος ἐκπέσωσι, . . . ταπεινοτέρας τὰς ψυχὰς ἔχουσιν* selbst wenn sie einmal den Thron verlieren (id. IX, 27). *σώζει ἐκ θανάτου τοὺς ἀνθρώπους, ὅταν εἰς τοιοῦτον ἐμπέσωσιν* wenn sie einmal in eine solche Gefahr gerathen (Plat. Gorg. 511c). *θανάτου τῆς ζημίας ἐπικειμένης, ἦν τις ἀλῶ δεκάζων* wenn einmal einer ertappt wird (Isocr. VIII, 50). *ἦν ποτ' εἰς ταῦτόν ἔλθωμεν, τόθ' ἡμῖν ἐξέσται* wenn wir einmal auf dasselbe Thema kommen (id. XI, 2). *τοῖς . . . ὁ τι ἂν ἐπέλθῃ λέγουσιν* was ihnen grade in den Wurf kommt (id. XII, 24). *γνώσει ἂν ἐπὶ τὰ μείζῳ ἐλθῆς* wenn du einmal an wichtigere Dinge herantrittst (Plat. Gorg. 484c). *ὅταν οὖν ἐλθῆ ἢ καταβολὴ τῆς ἀσθενείας, αἰτιάσονται* wenn sie nun einmal die Krankheit befällt (id. ib. 519a). *οἶε καὶ τοὺς μηδὲν προσήκοντας, ἦν σοι πλησιάσωσι, βελτίους ποιήσειν* wenn sie nur einmal zu dir kommen (Isocr. XI, 42). *τούτων πλείστην μνείαν ἔχουσιν, ὕφ' ὧν ἂν . . . εἰ πάθῳσιν* sie erinnern sich derjenigen am meisten, welche ihnen einmal beistehen (id. V, 37). *ἀπερ' ὅταν πάθῳσιν οἱ κρίνοντες, χαλεπώτατοι εἰσὶν* wenn die Richter einmal in eine solche Stimmung gerathen (id. XV, 31). *ὑπεσχόμεν ποιήσειν . . . ὁ τι ἂν ἐκείνοις δόξῃ,* was jene einmal billigten (id. V, 22). *ὁπότερα δ' ἂν ἐκείνοις*

δόξη, ταῦτα ποιεῖν was jenen nur einmal gut schiene (id. XII, 233). ἀπετέλεσα (τὸν λόγον) τοιοῦτον, οἷος ἂν εἶναι δόξη τοῖς ἀκροαμένοις wie er gerade meinen Zuhörern beschaffen zu sein scheint (id. XV, 11). ὅστις ἀποκτίννυσιν ὃν ἂν δόξη αὐτῷ wer tödtet, wen er gerade will (Plat. Gorg. 469a). εἰάν μοι δόξη τινὰ δεῖν τεθνάναι, τεθνήξει οὗτος, ὃν ἂν δόξη; wenn ich einmal beschliesse, dass irgend einer sterben soll, wird der sterben, von dem ich es gerade will? (id. ib. 469d). τί λοιπὸν ἔσται τοῖς ἀντιλέγουσιν, ἢν ἐπιδειχθῶσι κτλ. was werden die Gegner noch sagen können, wenn es sich ein für allemal zeigt etc. (Isocr. IV, 67). ἢν δ' ἐπιδειχθῆι πολίτης ὢν ἀγαθός . . ., οἶμαι wenn es sich einmal zeigt, dass er ein guter Bürger ist (id. XV, 106), ὅσῳ γὰρ ἂν τις ἐπιεικέστερον αὐτὸν ἐπιδείξη, τοσοῦτῳ χειρὸν ἀγωνιεῖται in je besserem Licht sich einmal einer zeigt (id. XV, 154). χρῆ δεδιέναι τὸν καιρὸν ἐκείνον, ὅταν τὰ τῶν βαρβάρων καταστῆ καὶ διὰ μιᾶς γένηται γνώμη den Augenblick müssen wir fürchten, wo die staatlichen Verhältnisse der Perser zur Ordnung kommen etc. (id. IV, 138). ποιεῖσθαι τὰς διαλλαγάς, ὅταν ἢ περιγέωνται τῶν ἐχθρῶν ἢ τὴν δύναμιν τὴν αὐτῶν ἐξισώσωσιν τῆ τῶν πολεμίων dann müssen sie Freundschaft schliessen, wenn sie die Feinde entweder übertreffen oder ebenso stark sind wie jene (id. VI, 51). μεθ' ὧν ἂν γέωνται, πιστοὶ διατελοῦσιν ὄντες mit wem sie sich einmal verbinden, dem bleiben sie treu (id. XIV, 26). μισθὸς κάλλιστός ἐστι, ἢν τῶν μαθητῶν τινες καλοὶ κάγαθοὶ γέωνται wenn nur einmal einige tüchtig werden (id. XV, 220). τότε συμβουλευέσομεν, ὅταν ἴδωμεν wenn wir nur einmal sehen, dann werden wir rathen etc. (id. V, 83). μὴ οἴεσθε μήτε Κερσοβλέπτην μήτε Φίλιππον πολεμήσειν, ὅταν ἴδωσιν glaubet nicht, dass sie Krieg führen werden, wenn sie einmal sehen (id. VIII, 22). θαμάζω δ' ὅταν ἴδω ich wundere mich, wenn ich nur einmal sehe (id. XIII, 12).

ὅταν μὲν παιδίον ἴδω ψελλιζόμενον . . . , χαίρω - - - , ὅταν δὲ σαφῶς διαλεγομένου παιδαρίου ἀκούσω , πικρὸν τί μοι δοκεῖ χροῖμα εἶναι wenn ich einmal ein Knäblein sehe tändelnd und scherzend, dann freue ich mich, höre ich aber einmal einen jungen Mann sich eifrig mit Dialectik beschäftigen, so scheint mir das etwas ganz widerliches zu sein (Plat. Gorg. 485b). οὐδὲ Καλλικλῆς (scil. ὁμολογεῖ), ἔταν αὐτὸς αὐτὸν θεάσεται wenn er sich nur einmal ansieht (id. ib. 495e). χαίρομεν, ὅταν ἀκούσωμεν wir freuen uns, wenn wir einmal hören (Isocr. VIII, 45). ὑπ' ἄλλων τοιοῦτος ὑπολαμβανόμενος, οἷον ἂν παρ' ἐτέρων ἀκούσωσιν wie ich ihnen von anderen gerade geschildert werde (id. XII, 5). οὐς τίνα χρῆ προσδοκᾶν γνώμην εἶξιν, ἣν ἀκούσωσιν was müssen diese denken, wenn sie einmal hören (id. XIV, 15). τῆς ὑγείας πλείστην ἐπιμέλειαν ἔχομεν, ὅταν τὰς λύπας τὰς ἐκ τῆς ἀρρωστίας ἀναμνησθῶμεν wenn wir nur einmal an die Schmerzen denken, welche die Krankheit verursacht (id. I, 35). εἰώθασι . . . ἀεὶ πλείω προσεπιβάλλειν οἷς ἂν ἐξ ἀρχῆς διανοηθῶσιν was sie ursprünglich einmal beabsichtigten (id. VI, 39). ἣν μνησθῶσι τῶν ἀγώνων, τίς ἐστὶν οὕτως ἀφνης, ὅστις οὐχ εὐρήσει wenn sie nur einen Augenblick an die Kämpfe denken (id. XII, 66). ἣν οὕτως ὑμᾶς αἰσθωνται . . . διακειμένους, ἐθελήσουσιν wenn sie einmal merken, dann werden sie etc. (id. XV, 305). ὁμολογήσας ποιήσῃν, ἅττ' ἂν ἐκεῖνος γινῶ was jenem einmal beliebte (id. XVII, 51). ἣν ἀγνοηθῆ τι ἢ μὴ πιστευθῆ, . . . ἀμφοτέροις τούτοις ἀπήμυνεν wenn einmal etwas nicht verstanden oder nicht geglaubt wird (id. ep. I, 3). ἱκανοὶ ὄντες ἂ ἂν νοήσωσιν ἐπιτελεῖν was sie nur einmal beabsichtigen (Plat. Gorg. 491b). ἐκατέρους ἔχειν, ἐφ' οἷς φιλοτιμηθῶσιν, οἱ μὲν ὅταν ἴδωσι - , οἱ δ' ὅταν ἐνθυμηθῶσιν alle haben Gelegenheit, ihren Ehrgeiz einmal zu befriedigen, die einen, wenn sie sehen — die andern, wenn sie bedenken (Isocr. IV, 44). καταφεύγουσιν,

ἔταν φοβηθῶσιν, ἐφ' ἣν ἂν τύχωσι sie fliehen, wenn sie sich einmal fürchten, zu wem sie gerade kommen (id. V, 31). προτρέπειν ἐπιχειρῶν, οὓς ἂν ἐλπίσω δυνήσεσθαι von wem ich nur einmal hoffen durfte, dass er im Stande sein werde (id. V, 130). ἂν τε που φοβηθῶσιν τοὺς πόνους, τούτους ἀποστέλλειν wenn sie einmal die Mühen scheuten, so schickten sie diese ab (id. XII, 180). ἐγγενομένου δὲ ἡμῖν τοῖ δηλοῦν . . . περὶ ὧν ἂν βουληθῶμεν worüber wir nur einmal wollen (id. III, 6 et XV, 254). τοὺς θεοὺς . . . συναγωνιζομένους (scil. ποιούσιν), οἷς ἂν βουληθῶσι sie lassen die Götter in Wettstreit gerathen, mit wem sie gerade wollen (id. IX, 9). διελθεῖν, ὅποσον ἂν αὐτοὶ βουληθῶσιν zu erörtern, wie viel ihnen gerade beliebt (id. XII, 136). ἐάτεον ποιεῖν (scil. αὐτοὺς) ὅ τι ἂν βουληθῶσιν man muss sie thun lassen, was sie einmal wollen (id. XV, 174). ἐξὸν αὐτοῖς εἶναι τοιούτοις, ὅποταν βουληθῶσιν sie können so beschaffene Leute sein, so oft sie nur wollen (id. XV, 225). διαπράττονται, ὅ τι ἂν βουληθῶσιν sie thun, was sie nur einmal wollen (id. ep. II, 15). σώζειν, οἵτινες ἂν αὐτοὺς εὐσεβῶς κάτω κατακαλέσωνται sie retten jeden, der sie nur einmal frommen Sinnes herabrufft (id. X, 61). πράττουσιν, ὅ τι ἂν οἱ τοιοῦτοι παραινέσωσι sie thun alles, was solche Leute nur einmal rathen (id. XV, 248). οἶμαι (scil. τὴν πόλιν) συναγωνιεῖσθαι, ἄλλως τε κὰν δυνηθῆ συνιδεῖν besonders wenn sie nur einmal einsehen kann (id. V, 56). τοὺς φρονηματώτους - - - ἦν λάβωσι τὸν ἀναγνωσόμενον - - - οὐδὲν ἀγνοήσειν τῶν λεγομένων die verständigsten werden kein Wort unberücksichtigt lassen, wenn sie einmal einen Vorleser bekommen (id. XII, 251). ἴσασι σφᾶς αὐτοὺς . . . ἀπολλυμένους, ὅποταν ληφθῶσιν sie wissen, dass sie zu Grunde gerichtet werden, so oft man sie nur ertappt (id. XV, 241). ὅταν κίνδυνός τις καταλάβῃ τὴν πόλιν, τοῖς ἄριστα λέγουσι χρῶνται wenn einmal eine Gefahr über die Stadt kommt, dann wenden

sie sich an diejenigen, welche etc. (id. XV, 248). ὅταν μὴ τοὺς ἀδικοῦντας λάβητε, τοὺς ἐντυγχάνοντας κολάζετε wenn ihr die Verbrecher nicht ertappt, straft ihr die, welche euch zufällig in den Weg laufen (id. XVIII, 36). νομίζοντες εἴρημ' ἔχειν, ὅταν τινὰ λόβητ' glaubend einen glücklichen Fund gethan zu haben, wenn ihr einmal einen erwischt (id. XX, 13). Non minus ex significatione actus momentanei usus conjunctivi aoristi verbi ὑπολαμβάνειν explicandus videtur. Qui quidem quamquam primum obtuentes nos maxime offendit in Isocr. I. 21, ubi conjunctivis praesentis similium verborum ita respondeat, quasi idem ac illi valeret (ἔσει τοιοῦτος, ἐὰν νομίζης - ἔχης - ὑπολάβῃς - ἐπιβλέπῃς - ὑπομιμνήσκῃς), tamen Graecae linguae natura prorsus convenit. Nam cum illi voci minime ea vis quam vulgo dicimus „meinen, glauben“ sed haec potius subsit quae est „mit dem Geiste unter etwas fassen, etwas in seinen Geist aufnehmen, einen Gedanken fassen“, ita ut actus ejus in temporis punctum incidat, usum conjunctivi aoristi legitimum esse apparet. Qua in re ingenii Graeci levitati id sane concedendum videtur et indulgendum, quod orator expressis verbis non significavit, animum retinuisse etiam quam modo percepisset sententiam. Eadem ratio in locis qui sequuntur observata est: ὁρῶν τὰς πόλεις μηδενὸς φροντιζούσας, πλὴν ὅτι ἂν ὑπολάβωσιν ὠφέλιμόν αὐταῖς εἶναι sie kümmern sich nur um die Dinge, von denen sie einmal die Ueberzeugung gewinnen, dass sie ihnen nützlich sind (id. V, 45). ἔνεστι δ' ἐν τοῖς πράγμασιν ἡμῶν τυχεῖν . . . τῆς τιμῆς ταύτης - - - ἣν ὑπολάβωσι κτλ. unsere Verhältnisse sind von der Art, dass wir diese Ehre erlangen, wenn sie nur einmal einsehen (id. VIII, 144). χρῆσθαι τούτοις, ἅπερ ἂν σφίσιν αὐτοῖς συμφέρειν ὑπολάβωσιν die Dinge zu gebrauchen, von welchen sie einmal die Ueberzeugung gewinnen etc. (id. XII, 54). ὧν γὰρ ἂν ἐκεῖνος ἀμάρτη, σοὶ τὰς αἰτίας ἀναθήσουσιν denn was jener einmal verschuldet, das musst

du vertreten (id. I, 37). *ὡς αὐτὸς τὰς αἰτίας ἔξων ὧν ἂν ἐκείνοι πράξωσιν* weil man dir selbst alles zum Vorwurf machen wird, was jene nur irgend einmal thuen (id. II, 27). *καθ' ὁπότερον γὰρ ἂν ἐλλίπητε τούτων, ἀνάγκη κτλ.* wenn ihr einmal etwas davon unterlasst, dann muss nothwendig etc. (id. III, 48). *καθ' ὃ δ' ἂν ἐλλειφθῇ τι, ἀνάγκη* wenn einmal etwas unterlassen wird, dann etc. (id. XIII, 18). *ἧς* (scil. *ἀρχῆς*) *ἦν διαμάρτη τις ἀνάγκη* wenn einmal einer den rechten Anfang verfehlt, dann etc. (id. XV, 117).

Quam actionem aoristicam Isocrates subtilitate quadam adhibebat, ut sententiam totius loci augeret atque in majus extolleret. Atque primum quidem laudes quam maxime cumulas videmus in his locis: *σοὶ μόνῳ πολλήν ἐξουσίαν δεδομένην καὶ πρέσβεις πέμπειν, πρὸς οὐστινας ἂν βουλευθῆς* du kannst Gesandte schicken, wohin du nur willst (id. V, 15). *στρατιώτας σὺ μὲν ἐξ ἑτοίμου λήψει τοσούτους, ὅσους ἂν βουλευθῆς* du kannst auf der Stelle so viel Soldaten bekommen, als du nur willst (id. V, 96). *ἔστι δέ σοι τυχεῖν δόξης, οἷας ἂν αὐτὸς βουλευθῆς* du kannst so viel Ruhm ernten, als du nur willst (id. V, 114). *ἦν παραβάλωμεν* (scil. *τὴν πολιτείαν*) *πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν τριάκοντα καταστᾶσαν, οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἂν θεοποίητον εἶναι νομίσειεν* wenn wir unsere jetzige Staatsverfassung mit derjenigen, welche die dreissig schufen, nur einmal flüchtig vergleichen, so muss sie doch jedem wie von Gott gemacht erscheinen (id. VII, 62). *ἀεὶ γὰρ μοι δοκεῖ μέγιστον εἶναι . . . , καθ' ὃ τι ἂν ἐπιστήσω τὴν διάνοιαν* immer scheint mir das das grösste zu sein, worauf ich gerade mein Augenmerk richte (id. IX, 69). *ἦν ἐμμείνωσι τοῖς ἡθεσιν, ἔγγις εἶναι τῶν μεγίστων ἀρχῶν* wenn sie nur einigermaßen diese Sitten bewahren, dann stehen sie an der Schwelle der höchsten Ehren (id. XII, 212). *οἷς ἂν παραγενόμεναι παραμείνωσιν, εὐδαίμονας ποιούσιν* wo sie nur ein wenig verweilen, da verbreiten sie Glück und Segen (id. XII, 228). *ἂν μοι*

σὺ ὁμολογήσης, ταῦτ' ἤδη ἐστὶν αὐτὰ τάληθῆ worin du mir nur einmal beistimmst, das ist schon die lautere Wahrheit (Plat. Gorg. 486e). Eadem ratio, quae maxime idonea erat ad laudes extollendas, non minore prosperitate ab Isocrate adhibebatur, ut vituperationes quam acerbissimas redderet. Quam rem loci qui sequuntur probaverint: ὅταν οἱ πολέμιοι διαλίπωσι κακῶς αὐτοῖς ποιοῦντες, αὐτοὶ τοὺς ἐνδοξατάτους ἀπολλύουσι wenn die Feinde nur einen Augenblick aufhören sie zu bedrängen, so vernichten sie selbst ihre angesehensten Mitbürger (id. V, 52). τίς οὐκ ἂν . . . ἀλγήσειεν, ὅταν ἴδῃ wen empört es nicht, wenn er nur einmal sieht (id. VII, 54). ἐτοίμως ἔχομεν - - - πολεμεῖν οἷς ἂν τύχωμεν wir sind bereit Krieg zu führen mit jedem, der uns gerade in den Weg kommt (id. VIII, 12). τοσοῦτον τοῦ πλήθους καταπεφρονήκασιν, ὥσθ' ὅπο-
ταν βουληθῶσι πόλεμον ἐξενεργεῖν so sehr haben sie die Menge missachtet, dass sie so oft es ihnen nur beliebte Krieg führten (id. VIII, 36). ἔξεστι τοῖς ἐφόροις ἀκρίτους ἀποκτεῖναι τοσοῦτους, ὅπόσους ἂν βουληθῶσιν die Ephoren dürfen ohne weiteres so viele tödten, als sie nur wollen (id. XII, 181). οὐ μαινέσθαι δόξεις ἅπασιν τοῖς ἀκούσασιν, οὕτως εἰκῆ οὐκ ἂν τύχῃς ἐπαινῶν musst du nicht wahn-
sinnig zu sein scheinen, wenn du so ohne weiteres alle, auf die du gerade zu sprechen kommst, mit Lobsprüchen überhäufst (id. XII, 206). οὐς ἅπαντές φασιν - - ἀπολλύναι - - ὅσων ἂν ἐφικέσθαι δυνηθῶσιν sie richten alle zu Grunde, welche sie nur einmal erreichen können (id. XII, 227). Λακεδαιμόνιοι, οἷς μὲν ἂν πλησιάζωσιν, ἀπολλύουσι die Lacedämonier vernichten jeden, mit dem sie nur ein-
mal in Berührung kommen (id. XII, 228). οἷς ἂν φθονήσωσιν ἀπολλύουσιν, ἢνπερ δυνηθῶσιν wen sie einmal beneiden, den vernichten sie, wenn sie nur irgend können (id. XV, 142). ἡ πόλις χαίρει τοῖς πονηροῖς ἐξουσίαν διδοῦσα ποιεῖν ὃ τι ἂν βουληθῶσιν der Staat freut sich, indem er den

schlechten erlaubt zu thun, was sie nur einmal wollen (id. XV, 164). τὰς πόλεις τὰς Ἑλληνίδας, εἰς ἣν ἂν εἰσέλθωσιν, ἀναστᾶτους ποιοῦσι sie zerstören alle Hellenischen Städte, in welche sie nur einmal kommen (id. ep. IX, 9). Non minus feliciter videtur Isocrates in locis quibusdam qui ironiam sapiunt aoristum adhibuisse, ut illius sententiae vim aliquanto augetet. Quae ratio quantum equidem video in ipso initio encomii Helenae cognoscitur, ubi haec leguntur: εἰσὶ τινες οἱ μέγα φρονοῦσιν, ἣν ὑπόθεσιν ἄτοπον καὶ παράδοξον ποιησάμενοι περὶ ταύτης ἀνεκτῶς εἰπεῖν δυνήθῳσι es gibt Leute, die sich was grosses einbilden, wenn sie über ein abgeschmacktes, wunderliches Thema nur einigermaßen erträglich sprechen können (id. X, 1). Simili modo in sophistas invehitur orator his verbis: ἡγοῦνται τοῦτ' εἶναι τὴν τέχνην, ἣν ὡς πλείστους τῇ μικρότητι τῶν μισθῶν καὶ τῷ μεγέθει τῶν ἐπαγγελμάτων προσαράγωνται καὶ λαβεῖν τι παρ' αὐτῶν δυνήθῳσιν sie glauben, das sei eben die Kunst, wenn sie einmal durch ihre geringen Forderungen und grossen Versprechungen recht viele an sich heranzögen und etwas von ihnen bekommen könnten (id. XIII, 9) κάκεινοις ἀπόχρη τοσοῦτον, ἣν ἐπαγαγέσθαι τινὰς τῇ δόξῃ τῇ τῶν ὀνομάτων δυνήθῳσιν εἰς τὴν αὐτῶν ὀμιλίαν sie sind schon zufrieden, wenn es ihnen nur einmal gelingt einige heranzuziehen (id. XV, 85).

Jam vero judicium quod de usu conjunctivi aoristi protuli, cum hucusque locis ex Isocratis scriptis et ex Platonis Gorgia dialogo desumptis firmatum sit, aliorum quoque scriptorum usu probandum videtur. Qua in re instituenda, ut primum quidem usus verbi τυγχάνειν quod vim actionis aoristicae luculentissime depingit ratio habeatur, exempla quae sequuntur haud parvi momenti erunt: ἡμᾶς τ' ἀραῖσιν, ἣν τύχῃ, κατακτενεῖ und uns wird er durch seine Verwünschungen tödten, wenn es sich einmal

trifft (Eur. Phön. 765). ἤν δ' Ἑλλάδ' ἔλθω καὶ τύχῳ σωτηρίας, παύσω κτλ. wenn ich einmal nach Hellas komme und Schutz finde (id. Hel. 1291). νέμει τοι δίκαν θεός, ὅταν τύχη Gott wird dir Gerechtigkeit widerfahren lassen, wenn es sich einmal trifft (id. El. 1169). ¹⁾ μοιχὸς γὰρ ἦν τύχης ἀλούς, τὰδ' ἀντερεῖς κτλ. wenn du einmal als Ehebrecher ertappt wirst, dann wirst du diess entgegen (Aristoph. nub. 1079). ἐάνπερ ἐπιτύχῃς, Ὑπέροβλον (scil. κάλεσον) wenn du den Hyperbolos zufällig triffst, dann rufe ihn (id. ran. 570). ἤν μὲν γὰρ εἰς φειδωλὸν εἰσελθὼν τύχῳ, εὐθύς κατώρυξέν με -- ἤν δ' ὡς παραπληγ' ἀνθρώπων εἰσελθὼν τύχῳ, γυμνὸς θύραζ' ἐξέπεσον wenn ich einmal zu einem Geizhals gerathe, dann vergräbt man mich sofort; wenn ich aber zufällig zu einem Verschwender komme, werde ich nackt zur Thüre hinaus geworfen (id. plut. 237). ²⁾ οὐκ ἐνδέχεται, ὅταν τύχη, ἐκ παρεόγου μελετᾶσθαι (scil. τὸ ναυτικόν) es ist nicht möglich die Schiffahrt gelegentlich einmal als Nebengeschäft zu betreiben (Thuc. I, 142). ἐβούλοντο . . . ἤν ἄρα τύχῳσὶ τινες ἐξηρωμένοι wenn einige zufällig gefangen genommen worden seien, wollten sie etc. (id. II, 5). νῦν δὲ πρὸς ὀργὴν ἦντινα τύχητε ἔστιν ὅτε . . . ζημιοῦτε jetzt aber straft ihr unter dem Einfluss einer leidenschaftlichen Aufwallung, die euch gerad' einmal übermannt (id. III, 43). ³⁾ ἔστι κὰν ὀπωσοῦν καταβεβλημένα τύχη συναρμόσαι αὐτὰ κτλ. man kann sie ordnen, wenn sie auch zufällig noch so sehr durcheinander geworfen sind (Xen. Cyr. II. 1, 27). ὅταν τύχη, πάλιν λακωνιεῖ ἢ πόλις wenn es sich einmal trifft, wird die Stadt wieder lacedaemonisch gesinnt sein (id. hist. Graec. VII. 1, 44). δουλεύουσι τὸν λοιπὸν βίον, ἐὰν οὕτω τύχῳσι, τὴν

¹⁾ Praeterea hi loci memoratu digni videntur: Eur. Iph. Taur. 721/2. id. Troad. 68, id. Phön. 955, id. Hel. 891, id. Hipp. 428.

²⁾ Non minus laudari poterant hi loci: Aristoph. av. 458, id. plut. 3.

³⁾ Cf. Thuc. VIII, 48 ἀν τύχῳσι.

χαλεπωτάτην δουλείαν sie ertragen die härteste Knechtschaft, wenn sie einmal in eine solche Lage gerathen (id. mem. III, 12, 2).¹⁾ φέρονται ὅπη ἂν τύχῳσι sie werden dahin gebracht, wohin sie gerade kommen (Plat. de re publ. VI, 503c). ξυμβαίνει αὐτοῖς, ὃ τι ἂν τύχῳσι, τούτο πράττειν es trifft sich, dass sie das thuen, was der Zufall gerade will (id. conviv. 181b). ἐξαρκεῖ ὑμῖν, ἂν τούτου τύχητε es genügt euch, wenn ihr diess bekommt (id. ib. 192e).²⁾ τὸ κάλλος, ἂν τύχῃ σωφροσύνης, ἐγκωμιάσεται er wird die Schönheit preisen, wenn sie sich einmal mit Klugheit verbindet (Aeschin. I, 133). ἠναγκάσθη ζῆτεῖν τὸν στρατηγὸν, κὰν ἐντύχῃ που, φράζειν er wurde gezwungen den Feldherrn zu suchen und, wenn er ihn irgendwo träfe, ihm zu sagen (id. II, 73). ὅταν τις - - διακινδυνεύων ἀποτύχῃ, εἰκὸς εἶναι wenn einmal einer den kürzeren zieht, dann ist es natürlich dass etc. (id. III, 88). τὰ μὲν εἰκων, ἠνίκα ἂν τύχῃ indem er in dem einen Falle nachgibt, wenn es ihm gerade passt (Dem. I, 3). τὰ τοιαῦτα σφόδρα ἠνθῆσεν ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν, ἂν τύχῃ solche Dinge gewähren die schönsten Hoffnungen, wenn der Zufall einmal günstig ist (id. II, 10). εἰτά φησιν ὅς ἂν τύχῃ παρελθὼν dann spricht der, welcher gerade auftritt (id. VIII, 68). Usui verbi τυγχάνειν breviter adjunxerim aliorum verborum exempla, ex quibus non minus vera conjunctivi aoristi natura apparebit: ἀλλ' ἔμπας μαλακογνώμων ἔσται ποθ', ὅταν ταύτῃ ζαισθῇ aber dennoch wird er milden Sinnes sein, wenn er einmal auf diese Weise ins Verderben geräth (Aeschyl. Prom. 187 sq.). εὐτ' ἂν φλέγων ἀκτίσιν ἥλιος χθόνα λήξῃ, κνέφας δὲ τέμενος αἰθέρος λάβῃ, τάξαι sobald die mit ihren Strahlen die Erde sengende Sonne untergeht und Dämmerung das Him-

¹⁾ Cf. Xenoph. hist. Graec. IV. 1. 34, id. mem. III. 12. 1, id. Oecon. VIII. 3, id. ib. XX. 28, id. mag. eq. II, 7.

²⁾ Cf. Plat. Theaet. 180c, id. de re publ. I. 332 b, id. ib. VI. 494c.

melsfeld überzieht, stelle auf (id. Pers. 364). *ὅταν κλύδων κακῶν ἐπέλθῃ, πάντα δειμαίνειν φιλεῖ* wenn einmal die Woge des Unheils heranbraust, pflegt sie alles zu erschrecken (id. ib. 600). ¹⁾ *ὅταν δ' ἴκη πρὸς τοῦτο, δεῖ* wenn es einmal dazu kommt, musst du (Soph. Aj. 556). *χῶρον ἐνθ' ἂν ἀστιβῆ κίχῳ κρύψω τόδ' ἔγχος* wo ich ein unbetretenes Plätzchen finde, da will ich diese meine Lanze vergraben (id. ib., 657). *γέροντα δ' ὀρθοῦν φλαῦρον ὅς νέος πέση* es ist eine schlimme Sache, einen Greis aufzurichten, der einmal in seiner Jugend fiel (id. Oed. C. 395). ²⁾ *δεινὸν, ὅταν πότ' ἐμπέσωσιν εἰς ἔριν* es ist schrecklich, wenn sie einmal in Streit gerathen (Eur. Iph. Aul. 377). *ὅταν σελήνης εὐτυχῆς ἔλθῃ κύκλος, γαμοῦμαι* wenn einmal ein Glück verheissender Mond erscheint, werde ich heirathen (id. ib. 717). *καλὸν τὸ θήραμ', ἣν ἀλῶ, γενήσεται* das wird ein schönes Schauspiel geben, wenn sie einmal ergriffen wird (id. Or. 1316). ³⁾ *ὅταν λάβωμεν αὐτήν, τηρικαῦτα χαίρετε* wenn wir einmal Frieden bekommen, dann freut euch (Aristoph. pac. 338). *ἀστέρες γιγνώμεθ', ὅταν τις ἀποθάνῃ* wir werden unter die Sterne versetzt, wenn einmal einer stirbt (id. ib. 833). *ὁ κίνδυνος γὰρ οὐχὶ μικρός, ἣν ἀλῶμεν κτλ.* denn die Gefahr ist nicht gering, wenn wir einmal ertappt werden (id. Eccles. 287). ⁴⁾ *τὴν τύχην, ὅσα ἂν παρὰ λόγον ξυμβῆ, εἰώθαμεν αἰτιᾶσθαι* wir pflegen dem Schicksal die Schuld dessen beizumessen, was einmal wider Erwarten geschieht (Thuc. I, 140). *ἀποφαίνω ὑμᾶς κυριωτάτους ὄντας, ἐφ' ὅσον τε νῦν νέμεσθε καὶ ἦν ἐπὶ πλεόν βουληθῆτε* ich beweise, dass ihr ganz unbedingt die Herren darüber seid, so weit ihr es jetzt besitzt und wenn ihr nur einmal

1) Cf. Aeschyl. Sept. 818, id. Coeph. 743.

2) Cf. Soph. El. 64, ib. 386, Oed. Col. 582, ib. 814.

3) Cf. Eur. Iph. Aul. 533, ib. 1129, ib. 1430, Iph. Taur. 39.

4) Cf. Aristoph. Ach. 1001, vesp. 92, ib. 160, pac. 364, plut. 481.

mehr besitzen wollt (id. II, 62). ¹⁾ ὁ τι ἂν αἰσθώμεθα ἐς ὑμᾶς οἴσομεν wir werden was wir irgend in Erfahrung bringen, an euch gelangen lassen (id. VI, 41). ἄνθρωποι σνίστανται ἐπὶ τούτους οὓς ἂν αἰσθωνται κτλ. die Menschen erheben sich gegen die, von welchen sie einmal merken etc. (Xen. Cyr. I, 1, 2). ἦν δέ τι δεήσῃ επικαταμεῖναι ἢ ἄλλως βουληθῶσι διατριῦναι κτλ. wenn es aber einmal nöthig ist etwas zu rasten oder wenn sie einmal auf andere Weise die Zeit hinbringen wollen (id. ib. I, 2, 11). οὓς γ' ἂν νομίσωσί τινες βέλτιον ἑαυτῶν ὁδοὺς εἰδέναι, τούτων οὐδ' ἀπολείπεσθαι ἐθέλουσιν von wem sie einmal glauben, dass er die Wege besser kennt als sie selbst, hinter dem wollen sie nicht zurückbleiben (id. ib. I, 6, 21). ²⁾ ἂν τινες νόσοι προσπέσωσιν, ἐμποδίζουσιν κτλ. wenn sich einmal Krankheiten einstellen, hindern sie etc. (Plat. Phaed. 66c). ὅταν ὑπ' Ἐρωτος ὀλῶσι καὶ τι οἰηθῶσιν ἀδικεῖσθαι ὑπὸ τοῦ ἐρωμένου, φονικοὶ κτλ. wenn sie einmal von Liebe entbrennen und von dem geliebten Gegenstande irgend einmal Unrecht zu erleiden glauben, dann hegen sie Mordgedanken (id. Phaedr. 252c). ὅταν τι τῶν ἐκεῖ ὁμοίωμα ἴδωσιν, ἐκπλήττονται wenn sie einmal etwas sehen, was jenem gleich ist, gerathen sie in Bestürzung (id. ib. 250a). ³⁾ πολλήν μοι ἀπορίαν παρέχει ὁ ἀγῶν οὐτοσί, ὅταν ἐνθυμηθῶ dieser Process macht mich sehr verlegen, wenn ich nur einmal bedenke (Lys. XIX, 1). τούτω καινὸν οὐδὲν οὐδὲ δεινόν, εἰάν ἀλῶ, συμβήσεται diesem wird nichts unerwartetes und nichts schreckliches zustossen, wenn er einmal ertappt wird (Din. II, 2). τοῦτο πεισόμενοι ὁ τι ἂν ἐκείνω δόξῃ indem wir das erleiden werden, was jenem einmal gut scheint (Aeschin. III, 133). ὡ λέγων ὁ τι ἂν βουληθῆς der du sprichst, was du nur einmal willst

1) Cf. Thuc. II, 87 βουληθῆ.

2) Cf. Xen. Cyr. I. 2. 7, ib. I. 4, 5.

3) Cf. Plat. Phaedr. 253c, ib. 269d.

(Dem. XVIII, 70). *εάν τε τι συμβῆ ποτέ, ἔρημον καταστήσει*
 wenn uns einmal ein Unglück trifft (id. XX, 50). ¹⁾

Cum hucusque eos locos laudaverim, in quibus actus aoristo descriptus secundum rei veritatem in punctum temporis incidebat, jam illos allaturus sum, in quibus scriptori actus verbi minoris momenti videbatur esse, ita ut satis haberet eum leviter attigisse. Quam ad sententiam exprimendam aoristum maxime idoneum esse, loci qui sequuntur probaverint: *ἔχοι δ' ἂν τις ἐπιδειξαι καὶ τὴν πόλιν τὴν μάλιστα τὰς τυραννίδας μισοῦσαν, ὅταν μὲν πολλοὺς ἐκπέμψη στρατηγούς, ἀτυχοῦσαν, ὅταν δὲ δι' ἐνὸς ποιήσῃται τοὺς κινδύνους, κατορθοῦσαν* man könnte nachweisen, dass selbst die Stadt, welche am meisten die Tyrannei hasst, Unglück hat, wenn sie einmal viele Feldherrn aussendet, dass sie dagegen vom Glücke begünstigt wird, wenn sie einmal einen die Gefahren bestehen lässt (Isocr. III, 24). *εὐτυχεῖν νομίζετε μὴ τοὺς λανθάνοντας, ἂν τι κακὸν ποιήσωσιν, ἀλλὰ τοῖς μηδὲν ἐξαμαρτάνοντας* haltet nicht die für glücklich, welche unentdeckt bleiben, wenn sie einmal etwas böses thun, sondern die, welche sich nie etwas zu Schulden kommen lassen (id. III, 53). *ἦν γὰρ φανῶσιν . . . μὴ καλλίοσι ἐπιχειρήσαντες . . . τί λοιπὸν ἔσται κτλ.* wenn es sich einmal zeigt, dass sie nicht nach besserem strebten etc. (id. V, 57). *ὡς ἂν χρήσῃται τις τοῖς πράγμασι . . ., οὕτως ἀνάγκη καὶ τὸ τέλος ἐκβαίνειν ἐξ αὐτῶν* wie einer gerade die Verhältnisse benutzt, so muss der Erfolg derselben sich gestalten (id. VI, 50). *τοιαύτην ἕκαστοι τὴν εἰρήνην ἔξουσιν, οἷαν περ ἂν τοῦ πολέμου ποιήσωσιν τὴν κατάλυσιν* der Friede wird stets so beschaffen sein, wie man gerade den Krieg zum Abschluss bringt (id. VI, 51). *ἔτι δὲ μᾶλλον (scil. εἰς ταραχὴν καταστήσεσθαι τοὺς ἐχθρούς), ἦν καὶ τέλος ἐπιθεῖναι τούτοις ἀναγ-*

¹⁾ Cf. Dem. XVIII, 192, XX, 16.

κασθῶμεν die Feinde werden noch mehr in Bestürzung gerathen, wenn wir einmal gezwungen werden unsere Pläne auszuführen (id. VI, 77). *τοὺς γὰρ πολλοὺς ὁμοίους τοῖς ἡθροσιν ἀποβαίνειν, ἐν οἷς ἂν ἕκαστοι παιδευθῶσιν* die meisten gewöhnen sich an die Sitten, in denen sie gerade erzogen werden (id. VII, 40). *ἀνάγκη τοὺς τοιούτοις ἔργοις ἐπιχειροῦντας καὶ πάσχειν οἷά περ ἂν τοὺς ἄλλους δράσῃσιν* Leute, welche solche Werke vollbringen, müssen auch an sich erfahren, was sie nur irgend andern anthuen (id. VIII, 91) *ὁπότερον ἂν ποιήσωσιν, τό γ' ἡμέτερον καλῶς ἔξει* was sie auch thuen, unsere Lage wird glücklich sein (id. VIII, 137). *τούτων εὐλογήσονται μᾶλλον, ὧν ἂν ἀμείνους σφᾶς αὐτοὺς παράσχῃσιν* man wird sie um so mehr loben, je tüchtigere Männer sie einmal werden (id. IX, 5). *ῥᾶδιόν ἐστι, περὶ ὧν ἂν τις πρόθηται, ψευδῆ μηχανήσασθαι λόγον* es ist leicht über irgend etwas, was man sich gerade zum Thema wählt, etwas zu erdichten (id. X, 4). *ὁπότεροι ἂν κατὰσχῃσιν (scil. τὴν ἀρχὴν τὴν κατὰ θάλατταν), ὑπηκόους ἔχουσι τὰς πλείστας τῶν πόλεων* wer einmal die Seeherrschaft inne hat, dem sind die meisten Staaten unterthan (id. XII, 53). *τοῖς . . . ἢν ἀπόσχονται τῆς μανίας ταύτης, ἐγκωμιάζουσι τὰ φαυλότατα* welche das schlechteste loben, wenn sie sich einmal dieser Raserei enthalten (id. XII, 135). *οὐχ οἷόν τε . . . , ἢν μὴ τῶν καιρῶν μετὰσχῃσιν* es ist nicht möglich, wenn nicht gerade die Verhältnisse sie begünstigen (id. XIII, 13). *οὐκ εἶναι τῶν πάνυ χαλεπῶν, ἢν τις αὐτὸν παραδῶ τοῖς εἰδόσι τι* es ist nicht sehr schwer, wenn sich einer nur einmal Leuten anvertraut, die etwas verstehen (id. XIII, 16). *ἀναγκαῖόν ἐστιν, ὅπως ἂν οἱ νεώτεροι-παιδευθῶσιν, οὕτω τὴν πόλιν πράττουσαν διατελεῖν* die Art und Weise, wie die Jugend erzogen wird, bedingt nothwendig das Glück des Staates (id. XV, 174). *οὐχ ὁμοίως ἀλλήλοις, ὅ τι ἂν μάθωμεν, ἐξεργαζομένους* die wir nicht auf gleiche Weise durch-

arbeiten, was wir einmal lernen (id. XV, 201). ὥσπερ οὐχ ὄσῳ περ ἂν οἰκειότερον προσείπωσι τὸν τεθνεῶτα, τοσούτῳ δόξουσιν αὐτὴν μείζω ἔξαμαρτεῖν als wenn ihre Schuld nicht um so grösser schiene, je vertrauter sie von dem Todten sprechen (id. XIX, 30). ὀρῶ δ' ὑμᾶς, ὅταν του καταγνώθ' ἱεροσυλίαν, θάνατον καταγιγνώσκοντας ich sehe dass ihr stets das Todesurtheil fällt, wenn ihr einmal einen wegen Tempelraub verurtheilt, (id. XX, 6). οὐκ αἰσχύνει εἰάν τις ῥήματι ἀμάρτητον ἔρμαιον τοῦτο ποιούμενος; schämst du dich nicht, daraus einen Vortheil zu ziehen, wenn sich einmal einer verspricht? (Plat. Gorg. 489b). προσφέρει ἢ προσφέρει πρὸς τὸ ἔργον, ὅπως ἂν εἰδός τι σχῆ τοῦτο, ὃ ἐργάζεται was er an sein Werk anfügt, wählt er je nachdem das, was er arbeitet, gerade eine Gestalt hat (id. ib. 503e). εἰάν δὲ δεηθῆ, ἐπιθετέον δίκην wenn er es einmal nöthig hat, soll man die Strafe auferlegen (ib. 507d). οὐ δοκεῖ σοι κακὸς εἶναι ἐπιμελητῆς ὅς ἂν ἀποδείξῃ ἀγριώτερα (scil. τὰ ζῶα) ἢ παρελαβε; scheint dir das nicht ein schlechter Wärter zu sein, der die Thiere wilder macht als sie waren? (ib. 516b).

Non minus alios scriptores, ut aliquam sententiam leviter attingerent, aoristum in usum vocasse ex locis qui sequuntur intellegitur: τί γάρ με λυπεῖ τοῦθ', ὅταν λόγῳ θανῶν ἔργοισι σωθῶ κάξενέγκωμαι κλέος; was kümmert mich diess, wenn ich scheinbar todt durch meine Thaten doch einmal ruhmreich fortlebe? (Soph. El. 59 sq.). δεινὴ τις ὀργὴ καὶ δυσίατος πέλει, ὅταν φίλοι φίλοισι συμβάλωσ' ἔρῳ es wird ein heftiger und nie zu versöhnender Groll erregt, wenn einmal Freunde mit Freunden Streit beginnen (Eur. Med. 520 sq.). πρὶν ἂν τί δράσης ἢ τίν' ἐξίκη χθόνα; bevor du einmal was thust und in welches Land kommst? (id. ib. 680). ἦν ποτ' εἰρήνη γένηται καὶ πόνων παυσώμεθα, μὴ φθονεῖθ' wenn einmal Friede geschlossen wird und wir von unseren Mühen erlöst werden, dann miss-

gönnt uns nicht (Aristoph. eq. 579). ὅταν μὴ σοι τύχη ὄψον ὄν wenn du einmal keine Zukost hast (id. ib. 1137). ἦν γὰρ ἄρξῃ τουτουί, ἑτέρα γυνή ταυτὸν ποιῆν βουλήσεται denn wenn du einmal damit anfängst, will eine zweite dasselbe thuen (id. Lys. 740). ὅταν μὲν αὐτάς τις πένης πειρῶν τύχη, οὐδὲ προσέχειν τὸν νοῦν wenn ihnen einmal ein armer Anträge macht, beachten sie ihn gar nicht (id. plut. 150). πολέμιον (scil. ἡγοῦνται) τὸν ἀντιστάντα, ἦν καὶ τύχη φίλος ὢν für einen Feind halten sie jeden, welcher ihnen entgegentritt, wenn er auch gerade ein Freund ist (Thuc. I, 41). ὅταν δεηθῶσιν ἀργυρίου, οὐκ εἰκῆ αὐτὸν ἀπέβαλον wenn sie einmal Geld nöthig haben, schleudern sie es nicht ohne weiteres hin (Xen. Oec. XX, 28). ἄλλως τε καὶ ἦν νύμφαι τύχῳσιν οὐσαι, μίρου προσδέουσιν ἄν besonders wenn sie einmal Bräute sind, haben sie duftende Salben nöthig (id. conviv. II, 3). ὅταν τις τὸ ἀπειρον ἀναγκασθῆ ἢ πρῶτον λαμβάνειν δεῖ κτλ. wenn einer einmal gezwungen wird zuerst das unendliche zu nehmen etc. (Plat. Phileb. 18a). τῶν ἄλλων καταγελά, ὅταν ἀκούσῃ er lacht sie aus, wenn er einmal hört (id. Menon. 95c). ὃ τί περ ἂν μετὰσχη τοῦ ζῆν, ζῶον ἂν λέγοιτο was einmal Theil hat am Leben, das nennen wir ein lebendes Wesen (id. Tim. 77b). ἄλλως τε καὶ ὅταν τύχη τις ἐν μεγάλῳ τινὶ πνεύματι ἀποθνήσκων besonders wenn einmal einer in einem grossen Sturme stirbt (id. Phaed. 77e). ὢν ὄν τύχῳσι ἐπιθυμοῦντες wonach sie gerade streben (id. ib. 116e). ὃς ἂν ἄρξῃ ἐν τῇ πόλει τῆς δημοκρατίας καταλυθείσης, νηποινὶ τεθνᾶναι wer einmal in dem Staate nach dem Sturzē der Demokratie die Herrschaft führt, der ist vogelfrei (Andoc. I, 95). οἱ ὑμέτεροι νόμοι τὰς ἐσχάτας τιμωρίας ὀρίζουσιν, εἰάν τις ἄλλοσέ ποι σιτηγήσῃ euere Gesetze bestimmen die härtesten Strafen, wenn einmal einer andern Getreide zuführt (Lyc. 27). ὅτου γὰρ ἂν τις παρ' ἡμῶν ἀγαθοῦ τοῖς ἄλλοις αἴτιος γένηται, τούτου τῆν

δόξαν τὸ τῆς πόλεως ὄνομα καρποῦται denn wenn einmal einer von uns den übrigen eine Wohlthat erweist, dann erntet die Stadt seinen Ruhm (Dem. XX, 69).

Jam ad exempla conjunctivi adhortativi accesserimus. cujus aoristus adhiberi solebat, ut oratio re praecipienda leviter tantum significata modestiam quandam ac continentiam saperet. Quae ratio ex his locis intellegitur: μηδένα φίλον ποιοῦ, πρὶν ἂν ἐξετάσῃς κτλ. mache keinen zu deinem Freund, bevor du einmal prüfst etc. (Isocr. I, 24). ὅσῳ γὰρ ἂν ἐρρωμενεστέρως ἀτιμάσῃς, τοσούτῳ μᾶλλον ἀσκήσεις je entschiedener du nur verachtest, desto mehr wirst du üben (id. II, 14). ἂν τέτταρας μόνον εὖ φρονεῖν πείσῃς, καὶ τὰς ἄλλας πολλῶν κακῶν ἀπαλλάξεις wenn du nur vier Städte versöhnst, dann wirst du auch die andern von vielen Leiden erlösen (id. V, 31). γνοίῃς ἂν - -, ἣν ἀνεύγκῃς du kannst es einsehen, wenn du dir nur einmal vergegenwärtigst (id. V, 32). ὅν ἦν διαλύσῃς, αὐτοὺς τοῦτων ἀπαλλάξεις κτλ. wenn du nur den Krieg beilegst, wirst du diese davon befreien (id. V, 52). χρὴ τότε καλὴν ἔχειν τὴν δόξαν - -, ὅταν οὕτω διαθῇς τοὺς Ἕλληνας dann muss dein Ruhm gross sein, wenn du einmal die Hellenen in die Lage bringst (id. V, 79). σὺ μὲν τοὺς Ἕλληνας εὖνους ἔξεις, ἣν περ ἐθελήσῃς du wirst die Freundschaft der Hellenen besitzen, wenn du nur willst (id. V, 95). σοὶ δ' ἦν πολεμεῖν πρὸς αὐτὸν βουλευθῆς συμφόρως ἔξειν wenn du nur einmal Krieg gegen ihn führen willst, dann wird das Glück auf deiner Seite stehen (id. V, 102). πολλοὺς ἀποστήσεις, ἣν ἐπόσχῃ τὴν ἐλευθερίαν αὐτοῖς du wirst viele zum Abfall bringen, wenn du ihnen nur die Freiheit versprichst (id. V, 104). ποίαν τινὰ χρὴ προσδοκᾶν περὶ σοῦ γνώμην αὐτοὺς ἔξειν, ἣν ἔργῳ ταῦτα πράξῃς καὶ - - πειραθῆς welche hohe Meinung werden sie von dir haben, wenn du diess einmal thust und versuchst (id. V, 120). οὕτω δ' ἄριστα βουλευσει περὶ

τούτων, ἢν ὑπολάβῃς so wirst du am besten darüber be-
 rathen, wenn du einmal dem Gedanken Raum gibst (id. V,
 137). οὐκ εἰκός ἐστι, ἢν τὴν νῦν ὑπάρχουσαν (scil.
 δύναμιν) καταλύσῃς es ist nicht wahrscheinlich, wenn du
 nur die jetzt vorhandene Macht stürzest (id. V, 141).
 γνώσει δ', ἢν ἐρωτήσῃς du wirst erfahren, wenn
 du nur einmal fragst (id. XII, 204). ἢν δὲ τὰς οἰκειότητας
 καὶ τὰς εὐνοίας κτήσασθαι δυνηθῆς, ἅπαντες ἐπαινέσονται
 wenn du dir nur die Freundschaft und das Wohlwollen er-
 erwerben kannst, werden dich alle loben (id. ep. II, 21). οὐ χα-
 λεπῶς, ἢν βουληθῆς, διαλύσεις du wirst ohne Mühe, wenn
 du nur willst, vernichten (id. ep. II, 23). ἂν τὰς προ-
 εχούσας πείσῃς, ταχέως καὶ τὸς ἄλλας ἐπακολουθήσειν
 wenn du nur die hervorragenden Städte überredest, wer-
 den auch die übrigen rasch folgen (id. ep. III, 2). ἡγοῦ
 δὲ τόθ' ἔξιν ἀνυπερβλητον (scil. τὴν δόξαν), ὅταν τοὺς
 μὲν βαρβάρους ἀναγκάσῃς εἰλωτεύειν, τὸν δὲ βασιλέα
 ποιήσῃς πράττειν glaube dass dein Ruhm dann unerreich-
 bar ist, wenn du einmal die Barbaren zur Knechtschaft
 zwingst und den König dazu bringst etc. (id. ep. III, 5).
 ἂν ἐμμείνῃς τούτοις, τοσοῦτον προέξεις κτλ. wenn du nur
 dabei bleibst, wirst du so weit voraus sein (id. ep. V, 5).
 ἢν ἐμμείνῃς, οὐκ ἀπορήσεις wenn du nur daran fest-
 hältst, wird es dir nicht fehlen (id. ep. VII, 1). πολλὴν
 ἐγὼ χάριν ἔξω - -, εἰάν με ἐλέγῃς καὶ ἀπαλλάξῃς φλυ-
 αρίας ich werde dir sehr dankbar sein, wenn du mich
 nur widerlegst und von den Possen abbringst (Plat. Gorg.
 470c). εἰάν τι σὺ ὁμολογήσῃς μοι, βεβασανισμένον τοῦτ'
 ἤδη ἔσται wenn du mir nur beistimmst, dann ist diess
 bereits eine ausgemachte Sache (Plat. Gorg. 487e). οὐδὲν
 οἷόν τ' ἐστὶ γενέσθαι, πρὶν ἂν πεισθῆτε nichts kann ge-
 schehen, bevor ihr euch einmal überzeugt (Isocr. VIII, 26).
 ἢν γὰρ ταῦτα θεωρήσῃτε, γνώσεσθ' κτλ. wenn ihr ein-
 mal diese Dinge betrachtet, werdet ihr erkennen (id. VIII,

74). ἦν οὖν ἐμοὶ πεισθῆτε, προσέξετε τὸν νοῦν ὑμῖν αὐτοῖς wenn ihr mir nun einmal folgt, werdet ihr euch selbst beobachten (id. VIII, 116). ἦν γὰρ ἐμμείνητε τούτοις, δυνήσεσθε wenn ihr nur dabei bleibt, werdet ihr können (id. XV, 12). ἂν περ ἐθελήσητε μετ' εὐνοίας ἀκροάσασθαι, πολλὰς ἐλπίδας ἔχω wenn ihr mir nur geneigtes Gehör schenken wollt, hoffe ich zuversichtlich (id. XV, 28). ἦν τε γὰρ ὑπολάβητε . . . , ἂν ἔχοιτέ μοι πλείω χάριν wenn ihr nur einmal zu der Ueberzeugung kommt, dann möchtet ihr mir dankbarer sein (id. XV, 95). ἦν ἀναλογίσησθε . . . , εἰρεθῆσεται wenn ihr nur einmal erwägt, dann wird es sich zeigen, dass etc. (id. XV, 130). οἶμαι ἐπιδείξειν - - - , ἦν περ ἐθελήσητε διὰ τέλους ἀκοῦσαι ich glaube zeigen zu können, wenn ihr mir nur bis zu Ende zuhören wollt (id. XV, 216). οὐδὲν γὰρ οἷόν τ' ἐστὶ πραχθῆναι, ἂν μὴ τοῦτο πρῶτον λογίσησθε καὶ βουλευῆσθε es kann nichts gethan werden, wenn ihr nicht zunächst einmal das bedenkt und erwägt (id. ep. VI, 9). ὁμολογήσει δ' ὅταν ἡμεῖς βουληθῶμεν er wird seinen Abfall offen erklären, wenn wir nur einmal wollen (id. IV, 162). ὅταν κρείττω (scil. δύναμιν) διαβιβάσωμεν, ἅπασαν τὴν Ἀσίαν καρπωσόμεθα wenn wir nur eine grössere Macht hinüberführen, werden wir ganz Asien erwerben (id. IV, 166). ταῦτ' ἂν τολμήσωμεν καὶ μὴ κατοκνήσωμεν, ὄψεσθε wenn wir diess einmal unternehmen und den Muth nicht sinken lassen, dann werdet ihr sehen (id. VI, 75). ἦν οὖν εἰλικρινὲς τοῦτο ποιήσωμεν - - , οὐκ ἄδηλον ὅτι wenn wir diess nun einmal ordentlich durchführen, dann ist es klar (id. VI, 81). εὐρίσκω ταύτην μόνην κινδύνων ἀποτροπὴν - - , ἦν ἐθελήσωμεν ich finde darin unsere einzige Rettung, wenn wir nur einmal wollen (id. VII, 16). ἦν ἐξετάξειν βουληθῶμεν, εὐρήσομεν wenn wir nur prüfen wollen, werden wir finden (id. VII, 62). ἡγούμενος, ἦν μιμησώμεθα . . . , ἡμᾶς τούτων ἀπαλλαγῆσεσθαι indem ich

glaubte, wir würden davon befreit werden, wenn wir einmal nachahmten (id. VII, 84). ἦν γὰρ ταῦτα (scil. πρῶτον quod ex antecedentibus adjiciendum est) καλῶς ὀρισώμεθα, ἄμεινον βουλευσόμεθα καὶ περὶ τῶν ἄλλων wenn wir zunächst einmal diess gehörig bestimmen, werden wir auch über das übrige besser berathen (id. VIII, 18). ἦν δὲ μεταβαλώμεθα τὸν τρόπον καὶ δόξαν βελτίω λάβωμεν, ἀποστήσονται κτλ. wenn wir nur unsere Gesinnung ändern und einen besseren Ruf bekommen, dann werden sie etc. (id. VIII, 23). Neque in aliorum scriptorum usu modesta illa adhortandi ratio nos fugere potest: εἰάν δέ μοι πίθῃ, τῆς νῦν παρούσης πημονῆς λύσεις βάρος wenn du mir nur folgst, wirst du die Schwere des auf dir lastenden Leides von dir wälzen (Soph. El. 938). ἦν ἐπίσπῃ τοῖς ἐμοῖς βουλευμασιν, - - οἶσει wenn du nur meinem Rathe folgst (id. ib. 967). ¹⁾ οὔκ, ἦν νιν εἰς Ἄργος γ' ἀποστείλῃς πάλιν durchaus nicht, wenn du sie nur nach Argos zurückschickst (Eur. Iph. Aul. 515). ὅταν γε καλέσῃς αὐτὸν wenn du ihn nur rufst (id. Bacch. 499). ²⁾ μηδαμῶς, πρὶν ἂν γ' ἀκούσῃτ' ja nicht, bevor ihr einmal hört (Aristoph. Ach. 296). εἰάν σιγῶν ἀνάσχη καὶ μάθῃς ἀγὼ λέγω, ἀναδιδάξῃν οἶομαί σ' wenn du nur ruhig wartest und dir merkst, was ich sage, glaube ich dich auf andere Gedanken bringen zu können (id. vesp. 513). ³⁾ τοὺς ἄλλους ποιήσετε βελτίους, εἰάν τοὺς ἐνδόξους τῶν πονηρῶν κολάσητε ihr werdet die übrigen bessern, wenn ihr nur die, welche sich am meisten durch ihre Schlechtigkeit auszeichnen, bestraft (Din. I, 27). ἂν ταῦτα πορίσητε τὰ χρήματα - - -, παύσεσθ' wenn ihr nur einmal diese Dinge beschafft, werdet ihr aufhören (Dem. IV, 33). ἂν ἐθελήσητε - - - ἀκούειν - - -, τὰ παρόντα ἔσται βελτίω wenn ihr nur ein-

¹⁾ cf. Soph. Oed. tyr. 321, ib. 748, Trach. 570.

²⁾ cf. Eur. Herc. fur. 848, suppl. 473.

³⁾ cf. Aristoph. eq. 339, Lys. 527.

mal hören wollt, dann werden sich die Verhältnisse besser gestalten (id. V, 3). *κᾶν οὕτω ποιήσητε καὶ ταῦτ' ἐφέ-
λήσητε ὡς ἀληθῶς - - -*, *Φίλιππον ἀναγκάσετε* wenn ihr
nur so handelt und diess in Wahrheit wollt, dann werdet
ihr den Philipp zwingen (id. VIII, 47 et X, 23). *συμ-
βήσεται γὰρ ὑμῖν, ἐὰν ἂ χρῆ βουλευσῆσθε* es wird euch
zu Theil werden, wenn ihr nur das nöthige berathet (id.
XV, 2).

Denique illi loci perlustrandi videntur, in quibus sen-
tentia propterea leviter tantum significata est, quod dubi-
tationes de ejus veritate exstiterant. Quae ratio ex his
enunciatis perspicitur: *ἐγὼ δ' ἤν μὴ ἀξίως εἶπω - - -*, *παρα-
κελεύομαι* wenn ich etwa nicht in würdiger Weise sprechen
sollte, dann fordere ich (Isocr. IV, 14). *ἀπόχρη μοι, ἤν
ἀπλοῶς δυνῆθῶ διελθεῖν* es genügt mir, wenn ich nur ein-
fach erzählen kann (id. V, 28). *ἤν ἐλλίπω τι καὶ μὴ
δυνῆθῶ τὸν αὐτὸν τρόπον γράψαι τοῖς πρότερον ἐκδεδο-
μένοις, - - οἶμαι* wenn ich etwas übersehen und nicht mehr
im Stande sein sollte (id. V, 85). *ἤν ἐνταῦθα καταλίπω
τὸν λόγον, οἶδ' ὅτι δόξω* wenn ich hier abbrechen würde
(id. VIII, 17). *ἔν' ἤν πως οἴός τε γένομαι, παύσω* um sie,
wenn ich etwa im Stande sein sollte, zum Schweigen zu
bringen (id. XII, 6). *ἤν γὰρ ταῦτα δυνῆθῶ διοικῆσαι,
ἐλπίζω* denn wenn ich diess zu Stande bringen sollte, hoffe
ich (id. XII, 6). *ἐλπίζω γὰρ, ἤν μὲν κατορθώσω, μείζω
λήψεσθαι δόξαν, ἤν δ' ἐνδεέστερον τύχω διαλεχθεῖς, πολλῆς
συγγνώμης τεύξεσθαι* denn ich hoffe, wenn ich Beifall
finden sollte, grösseren Ruhm zu ernten, wenn ich aber
weniger gut sprechen sollte, mit Nachsicht beurtheilt zu
werden (id. XII, 38). *ἤν μὲν ἰκανῶς δόξω λέγειν —
ἤν δ' ἐνδεέστερον τύχω διαλεχθεῖς* falls ich Beifall finden
— falls ich jedoch dürftiger sprechen sollte (id. XV, 16).
*ἂν μὲν ὁ βάρβαρος κατάσχη τὰς πόλεις — ἤν δ' ἡμεῖς
αὐτὰς πρότεροι καταλάβωμεν* für den Fall dass die Perser

die Städte unterwerfen möchten — sollten wir jedoch früher in den Besitz derselben kommen (id. IV, 163). οὐδὲ τοῦτό πω φανερόν ἐστιν, ὡς ἂν ποιήσωμεν τὰ κελευόμενα, βεβαίως ἤδη τὴν εἰρήνην ἄξομεν auch das ist noch nicht sicher, dass wir auch wirklich, wenn wir den Befehlen nachkommen sollten, den Frieden in Ruhe geniessen werden (id. VI, 39). ἦν γὰρ κατορθώσωμεν καὶ δυνηθῶμεν, θαυμασθησόμεθα denn wenn wir Glück haben und im Stande sein sollten (id. VI, 105). περὶ τούτων πάλιν ἐροῦμεν, ἦν μὴ πείσωμεν ὑμᾶς wenn wir euch nicht überzeugen sollten (id. VII, 77). εἰ δὲ διαλλαγῶμεν πρὸς ἡμᾶς αὐτούς, κατακαῦσαι τὸ γραμματεῖον wenn wir uns versöhnen sollten (id. XVII, 20 et 25). καὶ γὰρ ἂν τοὺς ἄλλους λάθῃς, σεαντῶ συνειδήσεις denn wenn es auch den übrigen verborgen bleiben sollte (id. I, 16). ἦν δ' ἀναγκασθῆς κινδυνεύειν, αἰροῦ τεθνάναι καλῶς wenn du aber einmal gezwungen werden solltest (id. II, 36). οἶμαι . . . ἦν μὴ σὺ πρότερον αὐτῶν ἐπιμεληθῆς wenn du dich nicht vorher ihrer annehmen solltest (id. V, 38). ἦν τοῦτων διαμάρτης, ἀλλ' ἐκεῖνό γε ποιήσεις wenn du diess nicht erreichen solltest (id. V, 123). οὐδὲ ζήλοῖς, ὅταν ἴδῃς wenn du einmal einen sehen solltest (Plat. Gorg. 468 e). ἦν δὲ διαλύσῃσθε τὴν πρὸς τούτους φιλίαν, διαπράξεσθε wenn ihr aber die Freundschaft mit jenen brechen solltet (Isocr. XIV, 33). ἦν κατορθωθῆ (ὁ λόγος), ἀπαλλάξει wenn die Rede Erfolg haben sollte (id. IV, 6). οὐδ' ἦν τις διενέγκῃ τὴν φύσιν, οὐδὲν ἔξει ποιῆσαι auch nicht wenn sich einer auszeichnen sollte (id. V, 142). αὐτίς ἐροῦμεν, ἦν μὴ με προανέλῃ τὸ γῆρας wenn mich nicht das Alter vorher hinwegraffen sollte (id. XII, 34). ἦν τις ἐπιδείξῃ . . . , ὁμολογῶ wenn einer nachweisen sollte (id. XII, 213). ἡγούμενος οὐδεμίαν αὐτῶ σωτηρίαν εἶναι, εἰάνπερ εἰς ὑμᾶς εἰσελθῇ wenn er einmal zu euch kommen sollte (id. XVII, 17). αὐτίς συμβουλεύσομεν, ἂν μὴ κωλύσῃ με τὸ γῆρας

wenn mich nicht etwa das Alter hindert (id. ep. VII, 10). σκοπει δῆτα, εἴαν σοι πλούτου φανῆ τι μείζον ἀγαθὸν ὄν ob es dir etwa ein grösseres Gut zu geben scheint als der Reichthum (Plat. Gorg. 452 c). ἂν καὶ κατορθώσωσι --, πάλιν εἰς τὰς αὐτὰς ἀπορίας κατέστησαν wenn sie auch einmal Glück haben sollten (Isocr. VII, 11). ἀγαπητὸν ἦν ἐλάβεῖν δυνηθῶσι τὸ δίκαιον wenn es ihnen nur gelingt, das rechte herauszufinden (id. XV, 17). εἰσάθασι διατρίβειν, ὅθεν ὄν προέλονται τὸν βίον πορίζεσθαι welchem Erwerbszweig sie wohl den Vorzug geben sollen (id. XV, 37). Ad eandem subtilitatem exprimendam aoristum ab aliis quoque scriptoribus adhibitum esse, exempla quae sequuntur probaverint: εἴαν μὴ τοῖς ἐμοῖς πεισθῆς λόγοις wenn du meinen Worten nicht folgen solltest (Aeschyl. Prom. 1014). καὶ παῖδ', εἴαν περ δεῦρ' ἐμοῦ πρόσθεν μὴ παρηγορεῖτε für den Fall, dass er früher als ich hierher kommt (id. Pers. 529). ¹⁾ ὅταν θάνης wenn du sterben solltest (Soph. Aj. 513). ὅταν γὰρ εὐτυχήσωμεν, τότε χαίρειν παρέσται wenn wir Glück haben sollten, dann können wir uns freuen (id. El. 1299). ²⁾ μὴ θάνοιμι δ' ἦν σώσω κόρην wenn ich es retten sollte (Eur. Iph. Aul. 1007). ἦν μὲν ἐκσώσης γραφὴν — ἦν δ' ἐν θαλάσῃ γράμματ' ἀφανισθῆ τάδε wenn du diesen Brief retten solltest — wenn das Meer ihn vernichten sollte (id. Iph. Taur. 762 sq.). ³⁾ ἀλλ' εἴαν τούτῳ πίθῃ, μολγὸν γενέσθαι δεῖ σε wenn du diesem folgen solltest (Aristoph. eq. 962). ἦν τι πάθω ἔγώ wenn mich ein Unglück treffen sollte (id. vesp. 385). ⁴⁾ ἦν ἐσακούσωσί τι πρεσβευομένων ἡμῶν wenn sie uns Gehör schenken sollten (Thuc. I, 82). ἦν ἄρα μηδὲν δεήσειν wenn wirklich nichts fehlen sollte (id.

¹⁾ Cf. Aeschyl. sept. 242, Eum. 234., ib. 741.

²⁾ Cf. Soph. El. 266 sq., Oed. tyr. 461, ib. 839, Oed. Col. 1040, ib. 1442, Ant. 87, Trach. 411.

³⁾ Cf. Eur. Iph. Aul. 915, Iph. Taur. 755, ib. 1010, Troad. 914.

⁴⁾ Cf. Aristoph. Ach. 60, vesp. 523, pac. 102, plut. 72.

VI, 41). ἤν ἔτι ναυμαχεῖν οἱ Ἀθηναῖοι τολμήσωσι wenn die Athener etwa eine Seeschlacht wagen sollten (id. VII, 59). ταύτην μόνην ἡγοῦμαι σωτηρίαν, ἐὰν ὑμῖν εἰπεῖν ἅπαντα δυνηθῶ wenn ich euch nur alles erzählen kann (Lys. I, 5). ἐὰν νῦν ἀφῆτε αὐτόν wenn ihr ihn jetzt entlassen solltet (Din. II, 3). ἐὰν μὲν Λεωκράτη ἀπολύσητε — ἐὰν δὲ τοῦτον ἀποκτείνητε wenn ihr den Leocrates befreien solltet — wenn ihr ihn aber tödten solltet (Lyc. 150). βούλομαι, ἐὰν ἄρα ὑπακούσῃ wenn er etwa gehorchen sollte (Aeschin. I, 49). δέομαι ὑμῶν, ἐάν τι παραλείπω — quod in textum recipiendum est pro codicum lectione quae est παραλείπω — καὶ μὴ μνησθῶ, wenn ich etwas übergehen und vergessen sollte (id. II, 7). οἶδε γὰρ ἀκριβῶς ὅτι δουλεύειν μὲν ὑμεῖς οὐτ' ἐθέλησετε οὐτ', ὃν ἐθέλησητε, ἐπιστήσεσθε denn er weiss genau, dass ihr weder Lust haben werdet, Slaven zu sein, noch dass ihr es, falls ihr Lust haben solltet, verstehen werdet (Dem. VIII, 60) — cum eandem sententiam sine dubio Demosthenes in X, 62 expresserit, ibi quoque legendum videtur οὐτ' ἂν ἐθέλησητε — . ἄνπερ ἐγὼ τὰ πεπραγμένα εἰπεῖν δυνηθῶ. οἶομαι δὲ wenn ich nur seine Handlungen auseinandersetzen kann; ich glaube es indessen (id. XXXII, 3). ἂν, ὃ μὴ γένοιτο, ἐξαπατηθῶσιν οὗτοι wenn diese, was Gott verhüten möge, getäuscht werden sollten (id. XXXVI, 49). ¹⁾

Jam vero cum vim et naturam conjunctivi aoristi satis descripsisse mihi videar, usum conjunctivi praesentis perlustraverim. Qua in re primum quidem illorum exemplorum ratio habetur, in quibus actio verbi secundum rei veritatem infecta atque perpetua est: οὕτως ἀριστα χρήσει τοῖς φίλοις, ἐὰν μὴ προσμένῃς τὰς παρ' ἐκείνων δεήσεις, ἀλλ' αὐτεπάγγελτος αὐτοῖς βοηθῆς so wirst du deine

¹⁾ Cf. Lys. XIX. 1, Aeschin. III. 254, Demosth. XX. 20.

Freunde am besten behandeln, wenn du nie auf ihre Bitten wartest, sondern stets von freien Stücken ihnen zu Hilfe eilst (Isocr. I, 25). τοῦτ' εὐδοκιμεῖ (παρὰ ταῖς δημοκρατίαις), ἣν μηδὲν ἕτερος ἑτέρου δύνηται πλέον ἔχειν bei den demokratischen Staaten gilt es für das grösste Lob, wenn niemals einer mehr Macht hat als der andere (id. III, 15). οὐχ οἷόν τ' ἐστὶ τοσοῦτων πόλεων τὸ πλήθος κρατεῖν, ἣν μὴ τις κολάζῃ τοὺς ἐξαμαρτάνοντας es ist nicht möglich die Volksmenge in so grossen Staaten im Zaum zu halten, wenn man die Verbrecher nicht immer bestraft (id. IV, 102). Quae exempla sufficere videntur, cum nihil novi iis probetur.

Non majore exemplorum numero opus erit, ut alterum conjunctivi praesentis usum adumbrem, ex quo illa verbi forma ad eas res describendas adhibebatur, quae licet quanticujusque temporis essent ut durantes depingendae videbantur. Quam rationem, cum frequentissima sit et apertissima, magis justae dissertationis amplitudinis quam ipsius rei causa exemplis breviter circumscripserim: ποίους χρῆ τοὺς ἐπαίνους ἔσεσθαι τοὺς περὶ σοῦ ῥηθησομένους, ὅταν φαίνη κτλ. (id. V, 140). ἔστι δὲ νοῦν ἐχόντων ἀνδρῶν, οἷσπερ ἂν ἐν ταῖς μάχαις ἡγεμόσι χρώμενοι κατορθῶσι, τούτοις καὶ περὶ τῶν μελλόντων κινδύων πείθεσθαι (id. VI, 111). τῶν φρονίμως διαχειμένων οὐκ ἐλάχιστον τοῦτο σημεῖον ἐστίν, ἣν τὰς αὐτὰς πράξεις ἐπὶ πάντων τῶν ὁμοίων φαίνονται γνωρίζοντες (id. VIII, 114).

Aliis in locis actus verbi propterea conjunctivo praesentis descriptus est, quod licet esset momentaneus cum magno pondere pronuntiandus videbatur. Quae ratio in his locis observata videtur: τίς γὰρ ἂν ὑπερβολὴ γένοιτο τῆς τοιαύτης εὐδαιμονίας, ὅταν πρέσβεις μὲν ἤκωσιν . . . μετὰ δὲ τούτων βουλευή . . . αἰσθάνῃ κτλ. (Isocr. V. 69). οὐδ' εἰς ἐξετάσεις ἰέναι τολμῶμεν, ἣν μὴ λαμβάνωμεν ἀργύριον (id. VII, 82). οἷς ὁπόταν τις διδῶ πλείω μισθόν,

μετ' ἐκείνων ἐφ' ἡμᾶς ἀκολουθοῦσιν (id. VIII, 44). ἀδικῶν δὲ δὴ εὐδαίμων ἔσται ἄρ' ἂν τυγχάνῃ δίκης τε ταὶ τιμωρίας (Plat. Gorg. 472d). εἰ ἄρα μὴ τυγχάνῃ δίκης ὁ ἀδικῶν, κατὰ τὸν σὸν λόγον εὐδαίμων ἔσται (id. ib. 472e).

Denique illorum exemplorum ratio habenda erit, in quibus conjunctivus praesentis adhibitus est, quamquam res describenda minime ea erat, quae ad similitudinem actionis infectae aliquo modo accederet. Qui usus quam proxime convenit cum usu ejusdem temporis, qui in lingua Latina et Germanica perspicitur, in quibus et ipsis praesens tempus cum secundum originariam naturam eas actiones significet quae perpetuae sunt nihilominus ita adhiberi potest, ut ejus vis maxime imminuatur et debilitetur. Quo referenda videtur hujusmodi elocutio „hoc facias, si velis — thue diess, wenn du willst“, in qua voci quae est „velis“ minime id subest, quod nos dicimus „wenn du für alle Zeiten willst“, sed levis tantum voluntatis significatio. Eundem usum neque a Graecae linguae scriptoribus non esse observatum, exempla quae sequuntur docent: οἰδέν, πλὴν ὅταν κείνη δοκῇ (Aeschyl. Prom. 258). πειράσομαι εἰ ἂν δύνωμαι (id. ib. 325). κἂν μὴ θελήῃς (Soph. Aj. 1068). ὥστ' ἐκπιεῖν γέ σ', ἦν θελήῃς, ὅλον πίθον (Eur. Cycl. 217). ὄν ἂν θελήῃς σύ (id. ib. 219). ἦν σὺ βούλῃ τὸν ἄνδρα κολάσαι (Aristoph. eq. 850). ἦν νεᾶν βοίλῃσθ' ἐν ὄρα τοὺς ἀγροίς (id. nub. 1117). εἰ ἂν δὲ βούλῃ (Plat. Gorg. 447b). καλᾶζουσι δὲ καὶ οὓς ἂν ἀδίκως ἐγκαλοῦντας εὐρίσχωσι (Xen. Cyrop. I, 2, 7). ἀλλ' εἰ μὲ ἐκπέμψῃς ἐπὶ θῆραν κτλ. (id. ib. I, 4, 5). ἂν μὴ ταῦτ' ἐθέλωμεν ποιεῖν (Dem. X, 56).

Quibus hucusque disputatis cum vim et notionem conjunctivi praesentis et conjunctivi aoristi in enunciatis de quibus agitur satis descripsisse mihi videar, magis etiam utramque rationem, ita ut simul etiam discrimen quod inter eas intercedit cognoscatur, me illustraturum et patefacturum esse spero, si ejusmodi exempla afferam, in quibus

momentaneae et infectae actiones sibi oppositae sunt. Quae res in locis qui sequuntur animadvertenda est: τότε χρὴ παύεσθαι λέγοντας, ὅταν τὰ πράγματα λάβῃ τέλος καὶ μηκέτι δέῃ βουλευέσθαι περὶ αὐτῶν wenn einmal die Verhältnisse ihren Abschluss finden und es dann gar nicht mehr nöthig ist weiter darüber zu berathen (Isocr. IV, 5). χρὴ δεδιέναι τὸν καιρὸν ἐκείνον, ὅταν τὰ μὲν τῶν βαρβάρων καταστῆ καὶ διὰ μιᾶς γένηται γνώμη, ἡμεῖς δὲ πρὸς ἀλλήλους ὥσπερ νῦν πολεμικῶς ἔχωμεν wenn die Perser einmal zur Ordnung und Einigkeit gelangen, wir aber uns immerfort bekriegen (id. IV, 138). οὕτω δ' ἂν ἀκριβέστατα θεωρήσειας, ἢν τὰς μὲν δυσχερείας τῶν λόγων ἀφέλῃς, ἀναλαμβάνων δ' ἕκαστον αὐτῶν εἰς τὴν διάνοιαν ἐξετάξῃς wenn du dir jene Misslichkeiten ein für alle Mal wegdenkst und dann Satz für Satz prüfst (id. V, 28). Μακεδόνες (scil. σοι χάριν ἔξουσιν), ἢν βασιλικῶς αὐτῶν ἐπιστατῆς, τὸ δὲ τῶν ἄλλων γένος, ἢν διὰ σέ Ἑλληνικῆς ἐπιμελείας τύχῳσιν die Macedonier werden dir Dank wissen, wenn du sie stets wie ein König regierst, die übrigen Völkerschaften, wenn sie durch dich einmal den Schutz der Hellenen finden (id. V, 154). ἢν μὲν οὕτως οἰκῶμεν τὴν πόλιν ὥσπερ νῦν, - - - ἢν δὲ μεταβάλωμεν τὴν πολιτείαν, wenn wir den Staat immerfort so verwalten wie jetzt — wenn wir aber einmal die Verfassung umstossen (id. VII, 78). ἢν τε γὰρ δόξῃ τῶν πόλεων ταῖς προεχούσαις ἀπέχεσθαι τῶν ἀδικημάτων, ἡμεῖς τὴν αἰτίαν ἔξομεν· ἢν τ' ἐπιχειρῶσιν ἀδικεῖν, ἐφ' ἡμᾶς ἅπαντες καταφεύξονται wenn es den hervorragenden Staaten nur einmal beliebt, sich ungerechter Thaten zu enthalten, dann wird man uns das Verdienst zuschreiben; wenn sie aber fort und fort sich bestreben, Unrecht zu thun, dann werden alle zu uns fliehen (id. VIII, 138). ἐπειδὴν αἰσθῶνται τοὺς τόπους ἅπαντας προκατειλημμένους καὶ μηδὲ πρὸς ἓν ἀντειπεῖν ἔχῳσι, οἶμαι wenn sie einmal merken, dass der Stoff vollständig vor-

weggenommen ist und sie auch nicht einen Punct bekämpfen können (id. XII, 111). *ὅταν μὲν θαρρῶσι* — *ὅταν δὲ δεισῶσιν* so lange sie sich sicher fühlen — wenn sie aber einmal in Angst und Noth sind (id. XII, 133). *μεγάλας ποιῶσι τὰς τέχνας οὐχ οἱ τολμῶντες ἀλαζονεύεσθαι περὶ αὐτῶν, ἀλλ' οἵτινες ἂν, ὅσον ἔνεστιν ἐν ἐκάστη, τοῦτ' ἐξευρεῖν δυνηθῶσιν* nicht die fördern die Künste, welche beständig prahlen, sondern die, welche nur irgendetwas ergründen können, was eine jede in sich begreift (id. XIII, 10). *συνίσασι - - - τοὺς μὲν, ἣν ὀφθῶσι δις ἢ τρις ἐπὶ τῶν δικαστηρίων, μισουμένους, τοὺς δ' ὅσῳ περ ἂν πλείοσι καὶ πλεονάκις συγγίγνωνται, τοσοῦτῳ μᾶλλον θαυμαζομένους* sie wissen, dass diese gehasst werden, wenn sie nur zwei oder dreimal vor Gericht gesehen werden, dass jene aber um so mehr bewundert werden, je mehr sie dort beschäftigt sind (id. XV, 49). *οὐδὲ τοὺς μὲν μὴ διδόντας (scil. τοῖς σνκοφάνταις) ἀργύριον τιμωρητέον, παρ' ὧν δ' ἂν λάβωσιν ἑατέον* es ist auch nicht recht die zu bestrafen, welche die Sykophanten nie bestechen, und die gehen zu lassen, welche ihnen einmal etwas geben (id. XV, 174). *προσῆκει βοηθεῖν ὑμᾶς, οὐχ οἵτινες ἂν δυστυχεστάτους σφᾶς αὐτοὺς ἀποδείξωσιν, ἀλλ' οἵτινες ἂν δικαιότερα λέγοντες φαίνωνται* ihr dürft nicht diejenigen unterstützen, welche sich einmal recht unglücklich stellen, sondern jene, welche wirklich mehr Glauben zu verdienen scheinen (id. XVIII, 37). *λυσιτελήσει αὐτοῖς, εἰ μέλλουσιν, οἷς ἂν ἀποδῶσι τεκμηρίοις χρώμενοι, ὧν ἂν ἀποστερῶσι μὴ δώσειν δίκην* es wird für sie von Nutzen sein das, was sie gelegentlich erstatten, als Beweis anzuführen, für das aber, um was sie fort und fort die Leute betrügen, nicht bestraft zu werden (id. XXI, 18). *ἂν μηδεμίαν ποιήσῃσθε ὑπόθεσιν ἀλλὰ τὸ προσπίπτιον ἐπιχειρῆτε πράττειν* wenn ihr keinen bestimmten Plan zu Grunde legt, sondern beständig ins blaue hinein schwatzt (id. ep.

VI, 10). ὅταν ἀνδρὸς ἀκούσῃ ψελλιζομένου ἢ παίζοντα ὀρᾷ wenn er einmal hört oder gar mit eignen Augen sieht (Plat. Gorg. 485b). παρὰ νέῳ μὲν γὰρ μειρακίῳ ὀρῶν φιλοσοφίαν ἀγαμαί - - - ὅταν δὲ δὴ πρεσβύτερον ἴδω ἔτι φιλοσοφοῦντα, πληγῶν μοι δοκεῖ ἤδη δεῖσθαι wenn ich sehe, dass ein Jüngling sich mit Philosophie beschäftigt, so gefällt mir das; merke ich es aber nur einmal bei einem älteren Manne, so scheint mir dieser Schläge zu verdienen (id. ib. 485c. d.). κακῶν μὲν ὅστις ἔμπειρος κυρεῖ, ἐπίσταται βροτοῖσιν ὡς, ὅταν κλύδων κακῶν ἐπέλθῃ, πάντα δειμαίνειν φιλεῖ· ὅταν δ' ὁ δαίμων εὐροῇ, πεποιθέναι τὸν αὐτὸν αἰεὶ δαίμον' οὐριεῖν τύχης wer das Unglück kennt weiss, dass die Woge des Verhängnisses, wenn sie einmal herabbrausst, alle Sterblichen mit Schrecken erfüllt; nicht minder aber, dass der Mensch, so lange ihm die Gottheit hold ist, der Hoffnung lebt, derselbe Dämon des Glückes werde jederzeit Segen bringen (Aeschyl. Pers. 598 sq.). χάρις μὲν, ἦν κτάνη, λύπη δ', ἐὰν ζῶ es ist eine Lust für mich zu sterben, ein Schmerz noch länger zu leben (Soph. El. 821). ἐὰν αἱ τοῦδ' ἀραὶ πατρὸς τελῶνται καὶ τις ὑμῖν ἐς δόμους νόστος γένηται, μὴ μ' ἀτιμάσῃτε wenn der Fluch unseres Vaters an mir seine schrecklichen Wirkungen offenbart und euch einmal das Glück in die Heimath zurückzukehren zu Theil wird, dann verachtet mich nicht (id. Oed. C. 1408). ἡ μὲν γὰρ ἔνδον ἐξελᾶ μ' ἐρημία, γυναικὸς εὐνάς εὐτ' ἂν εἰσίδω κενὰς, τέκνα δ' ἄμφι γούνασι πίπτοντα κλαίῃ μητέρ', οἱ δὲ δεσπότην στένωσιν die öde Leere treibt mich hinaus, wenn ich nur einen Blick auf das Lager werfe, in dem die Gattin nicht mehr ruht, und unaufhörlich mir zu Füßen die Kinder um die Mutter jammern und das ganze Hausgesinde seine Herrin beklagt (Eur. Alc. 944 sq.). ὁπότεν βότρυος ἔλθῃ γάνος ἐν δαιτὶ θεῶν, κισσοφόροις δ' ἐν θαλίαις ἀνδράσι κρατῆρ ὕπνον ἀμφιβάλλῃ wenn bei dem Göttermahl der labende Quell der Rebe aufgetragen wird

und in epheubekränzter Wonne der Becher die Männer mit Schlaf umhüllt (id. Bacch. 382 sqq.). ἦν τις εἰς πόλιν πέσῃ ξένος, κὰν τοῖς νόμοισιν ἀστὸς ᾗ. . . οὐκ ἔχει παρορσίαν wenn einmal ein Fremdling in die Stadt kommt, mag er auch dem Gesetze nach ein Bürger sein, so darf er doch nicht frei reden (id. Jon. 673 sqq.). κακούργους ὅταν ἔχωσι προστάτας — ὅταν χρηστοὺς λάβωσι, so lange sie schlechte Rathgeber haben — wenn sie einmal gute bekommen (id. Or. 772 sq.) κὰν γε μὴ λέξω δίκαια, μηδὲ τῷ πλήθει δοκῶ wenn ich die Wahrheit nicht sage und sie der Menge auch nie und nimmer zu sagen scheine (Arist. Ach. 317). ἦν γὰρ ὁ Πλοῦτος νυνὶ βλέψῃ καὶ μὴ τυφλὸς ὢν περινοστῆ, ὡς τοὺς ἀγαθοὺς βαδιεῖται wenn Plutus jetzt einmal um sich blickt und nicht immer blind umherwandelt, wird er zu den guten Menschen gehen (id. Plut. 494 sq.). λύπη οὐκ ὢν ἂν τις μὴ πειρασόμενος ἀγαθῶν στερίσκηται, ἀλλ' οὐδ' ἂν ἐθὰς γενόμενος ἀφαιρεθῆ man empfindet nicht über die Güter Schmerz, welche man nie sie kostend entbehrt, sondern über die, welche man an sie gewöhnt plötzlich verliert (Thuc. II, 44). ἦν ἀρχων τις τύχῃ σοι καὶ ἀμάρτη, πότερον εἴς ἀρχεῖν ἢ ἄλλον καθίστης; — τί δέ, ἦν χρήματα πολλὰ ἔχῃ, εἴς πλουτεῖν ἢ πένητα ποιεῖς; wenn du einmal einen Statthalter hast, und dieser etwas verschuldet, lässt du ihm das Amt oder verleihst du es einem andern? — wie aber, wenn er viel Geld hat, darf er seinen Reichthum behalten oder machst du ihn arm? (Xen. Cyr. III, 1, 12). ὅταν μὲν γὰρ ὑπ' εὐνοίας τὰ πράγματα συστῆ καὶ πᾶσι ταῦτα συμφέρῃ denn wenn einmal in wohlwollender Weise die Verhältnisse geordnet werden und allen dasselbe gleichen Nutzen gewährt (Dem. II, 9). ἂν οὕτω τοῖς πράγμασι χρῆσθε καὶ παύσησθε ὀλιγορῶντες wenn ihr stets so handelt und ein für alle Mal aufhört (id. VIII, 77). ἂν γὰρ εἰσέλθῃς καὶ διαλέγῃ, οἶμαι κτλ. wenn du hingehst und dich an den Disputationen betheiligst (Plat. Lys.

206c). ὅταν μὲν τις περὶ ἄλλου του ποιητοῦ διαλέγῃται, (οὐ) προσέχω τὸν νοῦν - - - ἐπειδὴν δὲ τις περὶ Ὁμήρου μνησθῆ, εὐθύς τε ἐγρήγορα κτλ. wenn jemand über einen andern Dichter spricht, merke ich gar nicht auf; wenn er aber den Homer nur einmal erwähnt, werde ich sofort munter (id. Jon. 532b.c).

Minore perspicuitate discrimen conjunctivi praesentis et conjunctivi aoristi illustratum videtur, si actus qui conjunctivo aoristi descriptus est non secundum rei veritatem in punctum temporis incidit, sed scriptori non tam plene et confidenter pronunciandus videbatur. Quam rationem exempli gratia in Isocr. II, 26 intellegimus, ubi orator negatione adhibita contrarium ejus rei quae praecipienda erat in transcurrento quasi abnuat, tum vero magna cum gravitate illam sententiam adjecit in qua cardo rei versatur; ubi leguntur haecce: καὶ νόμιζε τελείως εὐδαιμονήσειν, οὐκ ἔάν πάντων ἀνθρώπων μετὰ φόβων καὶ κινδύνων καὶ κακίας ἀρξῆς, ἀλλ' ἂν τοιοῦτος ὢν οἷον χρῆ καὶ πράπτων ὥσπερ ἐν τῷ παρόντι μετρίων ἐπιθυμῆς καὶ μηδενὸς τούτων ἀτυχῆς glaube nicht dann vollständig glücklich zu sein, wenn du einmal mit Furcht und Schrecken und Schlechtigkeit regierst, sondern dann, wenn du als ein Mann, der so ist, wie er sein soll, und so handelt, wie du jetzt handelst, stets das rechte Maass zu treffen dich bemühst und dabei in nichts Unglück hast (Isocr. II, 26). Simili modo hic locus explicandus videtur: ἔάν περί του ἀμφισβητήσωσι καὶ μὴ φῆ ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον ὀρθῶς λέγειν, χαλεπαίνουσι wenn sie einmal über irgend etwas verschiedener Meinung sind und der eine beständig behauptet, der andere habe Unrecht, dann werden sie uneinig (Plat. Gorg. 457d). Denique haud raro enunciata occurrunt, in quibus conjunctivus aoristi dubitationem sapere videtur: ἂν δ' ἄρα ψευ-σθῶμεν τῶν ἐλπίδων καὶ πανταχόθεν ἐξειρογόμεθα καὶ μηδὲ τὴν πόλιν ἔτι δυνώμεθα διαφυλάττειν, χαλεπὰ μὲν ἐστίν,

ἂ μὲλλον λέγειν κτλ. wenn wir in unseren Hoffnungen getäuscht werden sollten und wir dann von allen Seiten bedrängt werden und nicht einmal die Stadt mehr schützen können (Isocr. VI, 72). Sane quo jure primum illum actum aoristo descripsit, eodem potuit orator posteriores simili modo pronunciare, quia et ipsi minime pro certo constant. Sed Isocrates res infelicissimas, quae necessitate cives oppressurae essent si quidem in errorem inducerentur, eo consilio graviter pronunciavit atque quasi jam instarent depinxit, ut cives magnitudine periculi cognita maximam cautionem et diligentiam in rebus publicis deliberandis adhiberent. Subtilior est dicendi ratio in hoc Platonis loco, cum alia vis priori alia posteriori conjunctivo aoristi subsit: ἐὰν ἀδικῶν ἄνθρωπος ληφθῆ τυραννίδι ἐπιβουλεύων καὶ ληφθεὶς στρεβλῶται καὶ ἐκτέμνηται καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκκάηται - - - τὸ ἔσχατον ἀνασταυρωθῆ ἢ καταπιττωθῆ, οὗτος εὐδαιμονέστερος ἔσται, ἢ ἐὰν διαφυγῶν τύραννος καταστῆ καὶ ἄρχων ἐν τῇ πόλει διαβιῶ κτλ; wenn einmal einer, der nach der Tyrannis strebt, ergriffen wird, und alsdann schrecklich gefoltert und entmannt und geblendet und schliesslich vielleicht auch noch ans Kreuz geschlagen oder mit Pech bestrichen und verbrannt wird, wird dieser glücklicher sein als wenn er unbemerkt die Herrschaft usurpirte und als Regent in dem Staate lebte? (Plat. Gorg. 473c). Cui loco paucas denique adjunxerim sententias: ἐὰν γὰρ τί σε φανῶ κακὸν πεποιηκῶς, ὁμολογῶ ἀδικεῖν· ἐὰν μὲντοι μηδὲν φαίνωμαι κακὸν πεποιηκῶς μηδὲ βουληθεὶς, οὐ καὶ σὺ αὐτὸ ὁμολογήσεις μηδὲν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικεῖσθαι; wenn es den Anschein haben sollte, als habe ich dir irgend etwas böses zugefügt, dann gestehe ich gern mein Unrecht ein; wenn es sich jedoch zeigt, dass ich nie etwas übles gethan, ja nicht einmal gewollt habe, wirst nicht auch du dann zugeben, von mir kein Unrecht erlitten zu haben? (Xenoph. Cyr. V, 5, 13). ἦν ἀποκτείνῃ τις ὑμῶν Φιλοκράτη

τὸν Στρούθιον, λήψεται τάλαντον ἢν δὲ ζῶντ' ἀπαγάγη, τέτταρα wenn ihn einer von euch tödtet, wird er ein Talent bekommen; sollte er ihn aber lebendig bringen, so erhält er vier (Aristoph. av 1077). εἰάν μὲν οὖν ἐθελήσῃ ὁ Μισγόλας δεῦρο παρελθὼν τάληθῆ μαρτυροῦσαι, τὰ δίκαια ποιήσει· εἰάν δὲ προαιρήται ἐκκλητευθῆναι μᾶλλον κτλ. sollte nun Misgolas Lust haben, hierher zu kommen und die Wahrheit zu bezeugen, so wird er recht handeln; wenn er es aber vorzieht, sich lieber vor Gericht fordern zu lassen etc. (Aeschin. I, 46).

His quae disputavi circuitu quaestionis mihi propositae absoluto non possum non monere, usum participii quoque aoristi, qui haud raro, ut ex Rieckheri commentatione supra laudata satis intellegitur, doctrinae communi minime convenit, simili modo mihi quidem considerandum videri, ita ut magis actio aoristica quam actio perfecta in eo respiciatur. Cujus quaestionis, cum et ipsa ut dijudicetur accuratioris studii indigeat, alio tempore ratio habenda erit.



Emendanda.

- Pro „lingua“ quod interdum occurrit ponendum est lingua.
P. 9 lin. 17 pro „praeteritate“ legendum est praeteritae.
P. 16 lin. 5 pro „probatum“ ” ” probata.
P. 17 lin. 9 pro „dictonis“ ” ” dictionis.
P. 18 lin. 2 pro „esse“ ” ” esset.
P. 18. lin. 34 pro „descripsi“ ” ” descripsit.

Theses.

I.

Romani cum dicerent „si volueris (potueris), illud facies“ similia, in enunciato subjuncto minime futurum exactum sed potius conjunctivum perfecti, quem vocamus modum potentialem, intellegebant.

II.

Παραινέσεις quae Isocratis feruntur ita videntur ortae esse, ut proemia et conclusiones, quos locos communes secundum illius temporis rhetorum consuetudinem ipse Isocrates conscripserat, ab aliis hominibus argumentis expleta sint.

III.

Tertius Isocrates, quem Dionysii Halicarnassei aequalem fuisse Muretus et Henricus Stephanus contenderunt, numquam fuit.

IV.

Catulji carm. 64 versus 45 sic legendus est: candet ebur soliis, collucent pocula mensis.

V.

Ejusdem carminis versum 49 hoc modo emendandum censeo: tincta tegit roseo conchyli purpura succo.

VI.

In emendandis Sophoclis Ajacis versibus 961 sqq. Seyfferti conjectura probata, ex qua in vs. 966 pro *ἔμοι* legendum est *εἶτ' οὖν*, omnia et resecandi et transponendi studia ad irritum rediguntur.

VII.

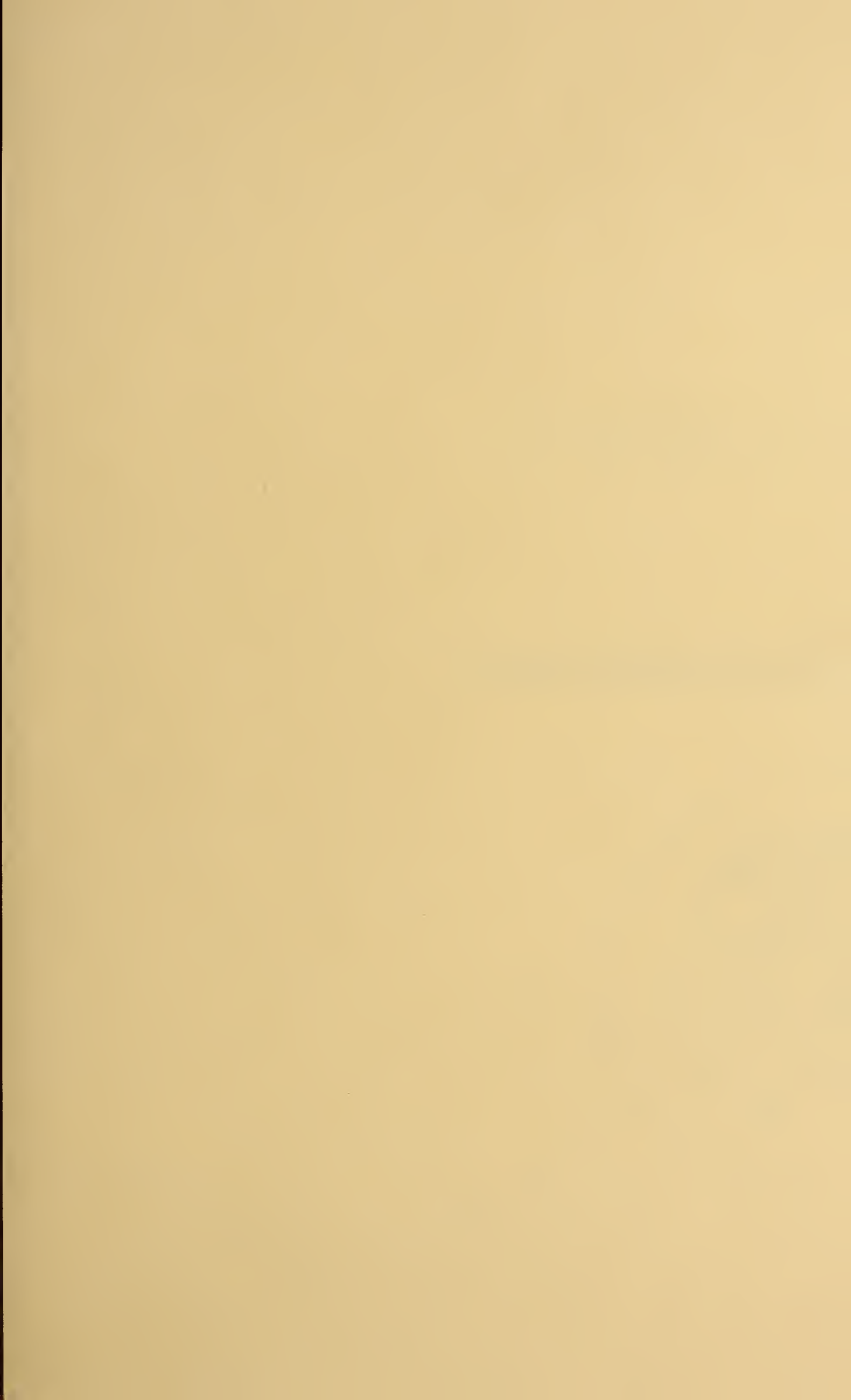
Iis, qui pueros Latina lingua impertiunt, id potissimum agendum est, ut vitatis quam maxime fieri potest regulis, quibus libri grammatici in usum scholarum editi satis satisque abundant, syntaxin verborum ex Germanicae linguae similitudine explicent.

LIBRARY OF CONGRESS



0 003 017 386 7 ●

1874



LIBRARY OF CONGRESS



0 003 017 386 7